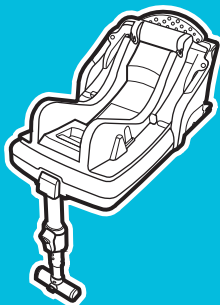
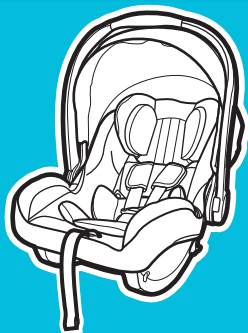




SNUGRIDE® I-SIZE

INFANT CAR SEAT & BASE

IMPORTANT - KEEP FOR FUTURE REFERENCE



NO

Brukerhåndbok

Deleliste

Tilpassingsveiledning

PL

Instrukcja obsługi

Spis części

Poradnik montażu

PT

Manual do proprietário

Lista de peças

Guia de colocação

RO

Manualul proprietarului

Lista de piese

Ghidul de instalare

RU

Руководство для пользователя

Список деталей

Руководство по наладке

SL

Uživatelská příručka

Zoznam dielov

Montážna príručka

SR

Korisnički priručnik

Spisak delova

Uputstvo za podešavanje

SV

Användarhandbok

Reservdelsförteckning

Inpassningsguide

TR

Kullanıcı El Kitabı

Bölüm Listesi

Montaj Rehberi

SK

Uživatelská příručka

Zoznam dielov

Montážna príručka

AR

دليل المالك

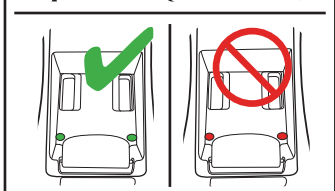
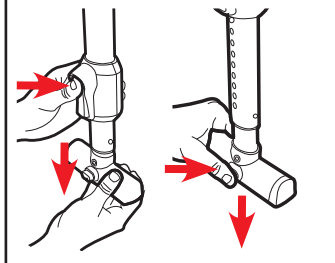
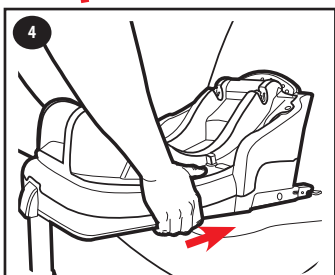
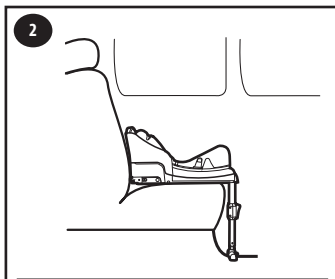
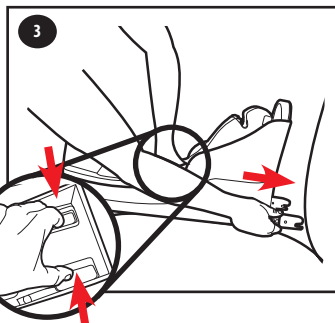
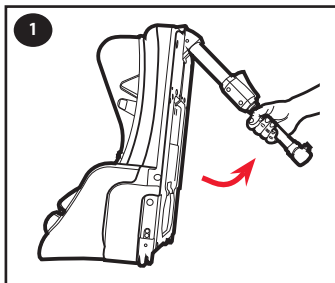
قائمة الأجزاء

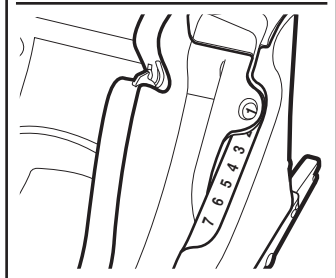
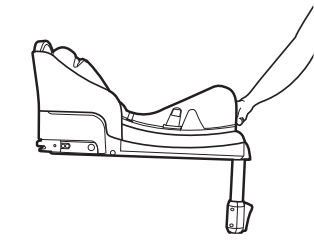
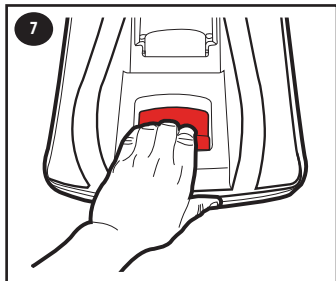
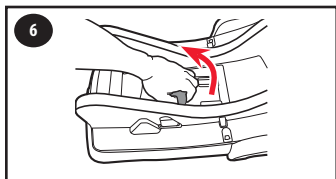
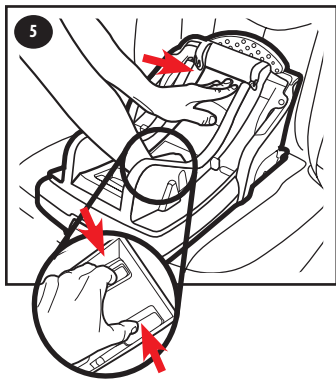
دليل التركيب

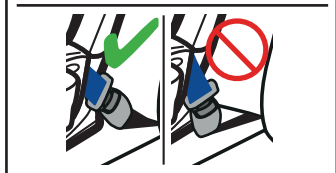
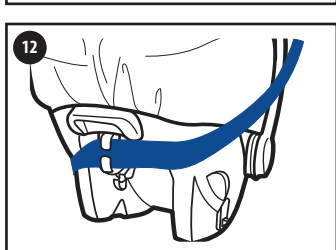
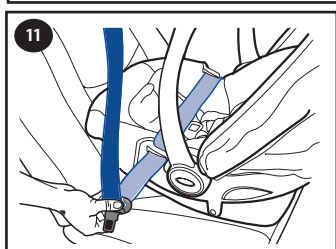
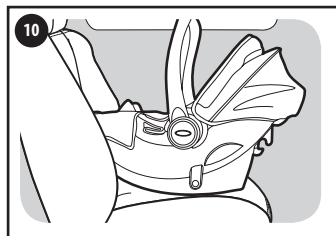
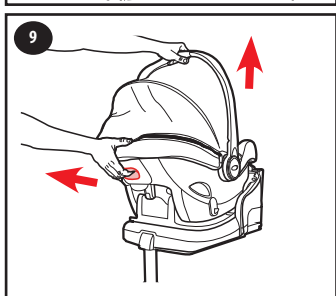
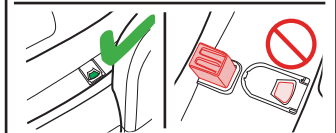
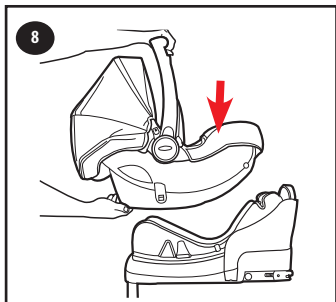
GIM-0024A

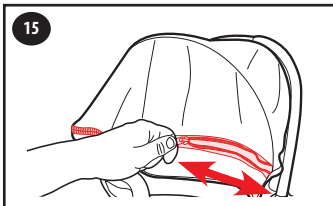
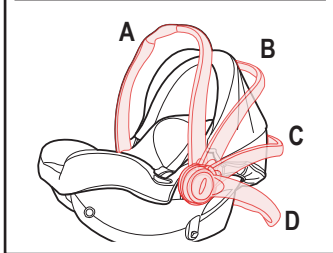
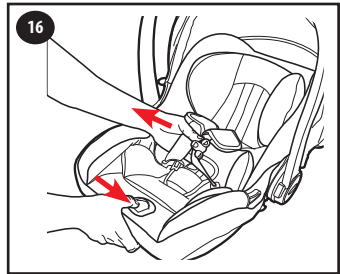
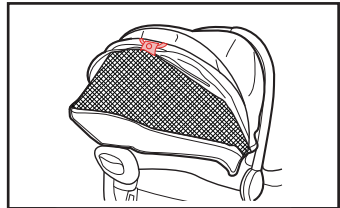
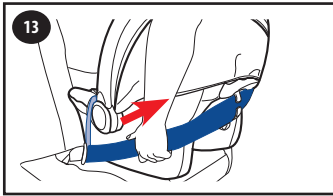
9/17 © 2017

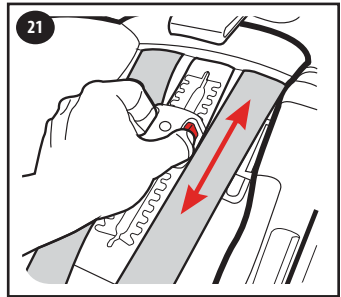
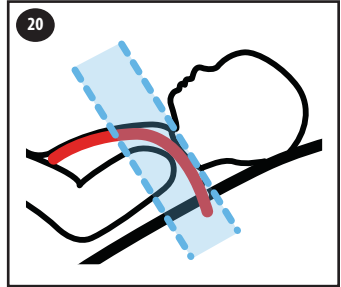
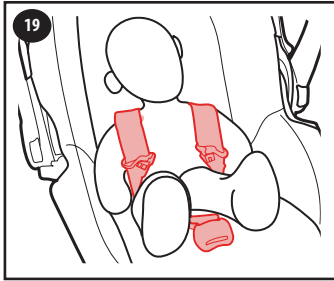
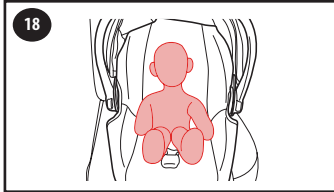
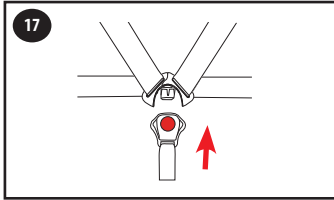
gracobaby.eu • graco.co.uk • gracobaby.pl

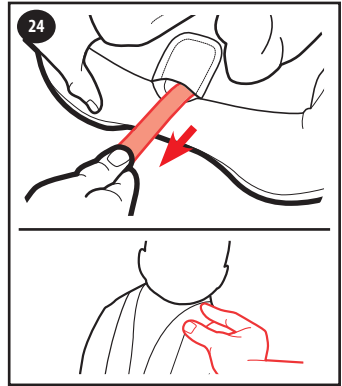
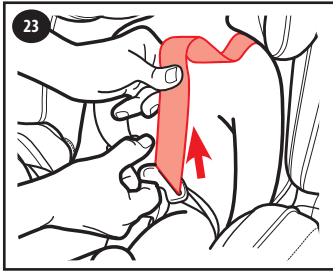
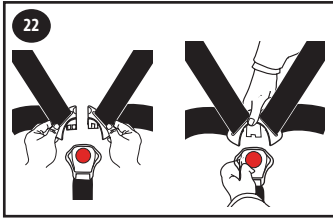


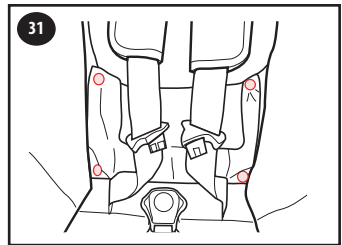
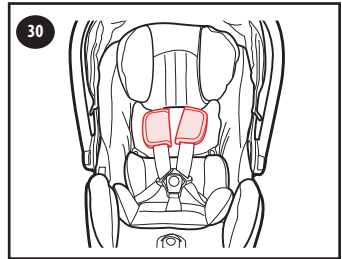
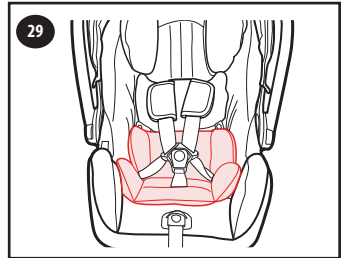
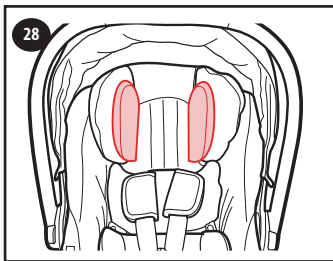
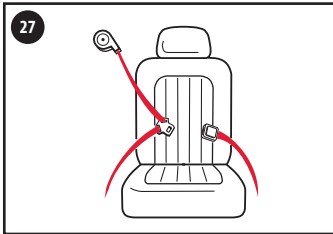
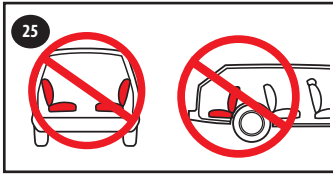


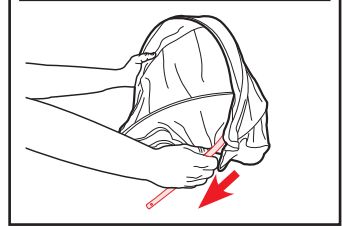
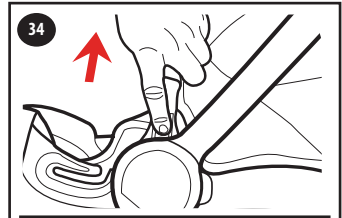
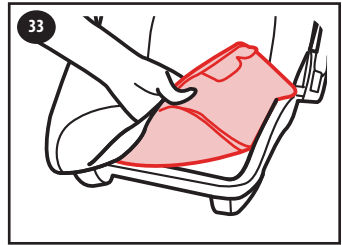
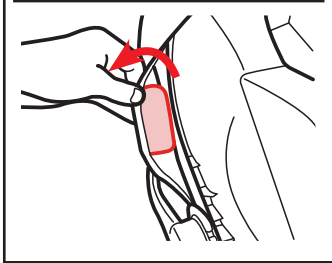
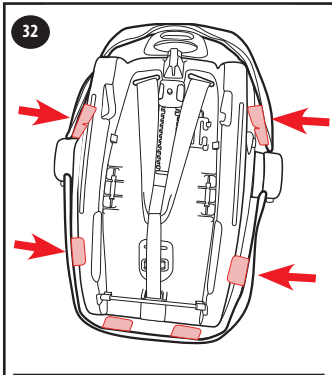


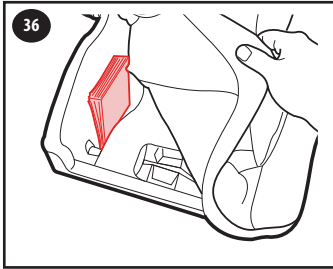
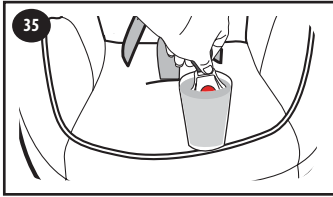


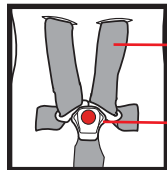
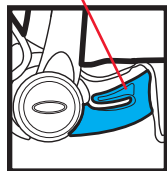
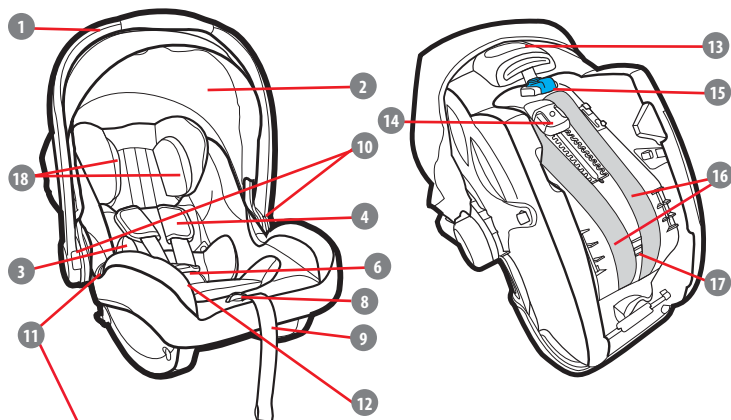




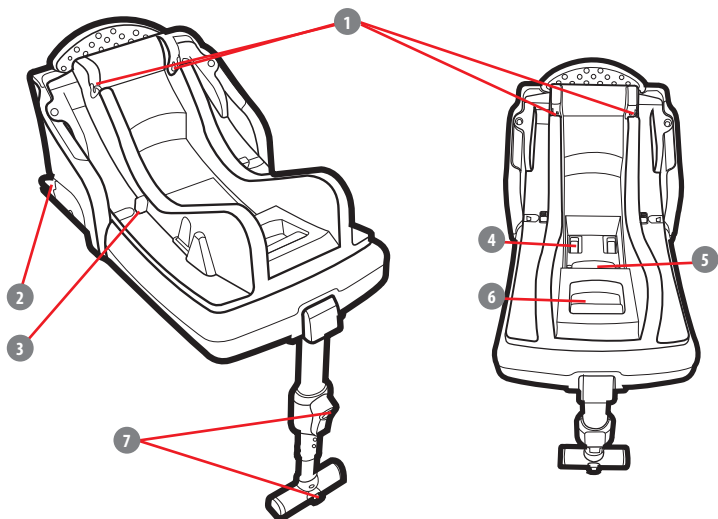








- 1 Bærehåndtak
- 2 Kalesje
- 3 Kropspute
- 4 Seleovertrekk
- 5 Spenne
- 6 Spenneovertrekk
- 7 Selestropper
- 8 Selefrigjøringspak
- 9 Selejusteringsstropp
- 10 Håndtakjusteringsknapper
- 11 Bakovervendt hoftebeltebane (når det brukes uten basen)
- 12 Lomme for instruksjonsbok
- 13 Basefrigjøringspak
- 14 Høydejustering for hodestøtte
- 15 Bakovervendt hoftebeltebane (når det brukes uten basen)
- 16 Selestropper
- 17 Spenneklemme av metall
- 18 Hodepute



- 1 Lås for barnesetebase
- 2 ISOFIX festeanordninger
- 3 Festeindikator for barnesetebase
- 4 ISOFIX forlængelsesknapp
- 5 ISOFIX frigjøringspak
- 6 Tilbakeleningshåndtak
- 7 Justeringsknapp for støtteben

ADVARSLER!

Ikke gjør endringer eller tillegg i dette barnesikringsssystemet uten godkjenning av typegodkjenningsinstansen, da det er farlig å gjøre dette.

Det er farlig å ikke følge nøye produsentens installasjonsinstruksjoner som følger med denne barnesikringen. **HVIS DETTE BARNESIKRINGSSYSTEMET IKKE BRUKES PÅ RIKTIG MÅTE, ØKER RISIKOEN FOR ALVORLIG SKADE ELLER DØD VED SKARPE SVINGER, PLUTSELIG STOPP ELLER KOLLISJON!**

Det er farlig å bruke barnesetet på en hevet flate, for eksempel et bord.

Bruk alltid sikringsssystemet.

Dette barnesetet er ikke utformet for lange soveperioder.

Skal ikke brukes som tilbakelent huske hvis barnet kan sitte uten hjelp.

Dette barnesetet erstatter ikke en barneseng eller en seng. Hvis barnet ditt trenger å sove, bør det legges i en passende barneseng eller seng.

Ikke bruk den tilbakelente husken hvis noen komponenter er brukket eller mangler.

Ikke bruk annet tilbehør eller reservedeler enn det som er godkjent av produsenten.

Viktig sikkerhetsråd

Hvis denne barnestolen brukes i tilbakelent posisjon 5, 6 og 7, er det mulig den ikke passer i alle kjøretøyer som er godkjent for et universalsete.

Dette barnesikringsssystemet passer for barn i følgende størrelse: 0 cm til 87 cm.

Dette barnesikringsssystemet passer for barn med maksimumsvekt på 13 kg.

Les også instruksjonene for "i-Size barnesikringsssystem" i håndboken fra kjøretøyprodusenten.

Det er svært viktig å sikre at eventuell hofstropp sitter lavt, slik at bekkenet er fast på plass.

Stive deler og plastdeler i et barnesikringsssystem skal plasseres og monteres slik at det ikke er sannsynlig ved daglig bruk at det vil bli sittende fast i et bevegelig sete eller i kjøretøydøren.

Ikke bruk dette barnesikringsssystemet i sitteposisjoner der en aktiv kollisjonspute er installert.

Stropper som sikrer barnet skal ikke være vridd.

Eventuelle stropper som fester sikringsssystemet til kjøretøyet skal være stramme.

Støttebenet skal ha full kontakt med kjøretøyet gulv.

Eventuelle stropper som sikrer barnet skal justeres i forhold til barnets kropp.

Dette barnesikringsssystemet skal skiftes ut hvis det har vært utsatt for voldsom belastning i en ulykke.

Ikke la et barn i sikringsssystemet være uten oppsyn.

Eventuell bagasje eller andre gjenstander som forårsaker skader ved en eventuell kollisjon skal sikres forsvarlig.

Dette barnesikringsssystemet skal ikke brukes uten overtrekket.

Overtrekket i barnesikringsssystemet skal ikke skiftes ut med noe annet enn det som anbefales av produsenten, siden overtrekket utgjør en innebygd del av sikringsssystemets ytelse.

! Selv om det ser enkelt ut å bruke dette barnesetet, er det svært viktig at du **LESER, FORSTÅR OG FØLGER BRUKSANVISNINGEN**.

Hvis du trenger hjelp, ta kontakt med kundetjenesten med alle spørsmål du måtte ha om deler, bruk eller vedlikehold. Når du kontakter oss, ber vi deg å ha produktets modellnummer og produksjonsdato klar, slik at vi kan hjelpe deg på en effektiv måte. Tallene finnes på en klistrelapp på baksiden av barnesetet.

! Barnets sikkerhet avhenger av:

1. Velg riktig nakkestøtteposisjon, basert på barnets størrelse.
2. Riktig sikring av barnet i barnesetet.
3. Velg en passende plassering av barnesetet i kjøretøyet.
4. Riktig påsetting og sikring av kjøretøybelte.

! BARNESETET KAN BLI SVERT VARMT HVIS DET LIGGER I SOLEN. Kontakt med disse delene kan gi brannskår på barnets hud. Kjennt alltid på alle metall- eller plastdeler før du setter barnet i barnesetet.

! BRUK ALDRI ET ANNENHÅNDS BARNESETE eller et barnesete du ikke vet opprinnelsen til.

- 1 **Roter støttebenet ut**
- 2 Legg basen på kjøretøysetet. Støttebenet har to knapper for justering av lengden. Trykk på knappene for å justere beinlengden. Støttebenet skal ha full kontakt med kjøretøyets gulv. Sørg for at støttebenet er sikret ved å trykke ned basen.
- 3 **Forleng ISOFIX-tilkoblingene.**
Klem på ISOFIX forlengelsesknappene og trekk ISOFIX-tilkoblingene ut.
- 4 Trykk ISOFIX-tilkoblingene på kjøretøyforankringene til du hører et klikk. Når ISOFIX-tilkoblingene er låst, blir tilkoblingsindikatorene grønne. Hvis basen ikke er låst, vil indikatorene være røde.
- 5 Klem sammen ISOFIX forlengelsesknapper. Trykk basen fast ned mot baksiden på kjøretøysetet for å sikre god tilpassing på setet.
- 6 Basen frigjøres fra kjøretøysetet ved å trekke i ISOFIX frigjøringspak og fjerne basen.
- 7 **Vippe barnesetet tilbake**
Barnesetet lenes tilbake ved å trekke i tilbakeleningshåndtaket og skyve det i riktig posisjon for barnet.
- 8 **Montere barnesetet på basen**
Setet festes til basen ved å posisjonere setefronten på basen og deretter skyve ryggen ned til den låses på plass. (Se illustrasjon.) Trekk opp barnesetet for å være sikker på at det er festet på basen.

- 9 Det fjernes ved å klemme sammen utløserhåndtaket på baksiden av barnesetet for å frigjøre festelåsen. Løft barnesetet opp fra basen som vist. Sett alltid håndtaket i ned-posisjon når du tar barnet ditt ut av setet og hvis du setter barnesetet på gulvet.

Barnesetemontering uten base

- 10 **Sett barnesetet vendt bakover i kjøretøyet**
Sett barnesetet på kjøretøysetet. Skyv det tilbake til fronten på barnesetet berører seteryggen på kjøretøyet.
- 11 Legg hoftedelen av beltet over barnesetet og under de to beltekrokene som er merket med blå etiketter. Spenn fast kjøretøybeltet.
- 12 Legg skulderbeltet rundt baksiden på barnesetet nøyaktig som vist, og sørg for at det legger gjennom senterhullene på baksiden av setet og under hakket på motsatt side av skulderbelteutgangen. Setebeltet skal ligge så flatt som mulig og ikke være vridd. Påse at spennen og setebeltet er på linje med hverandre. Kontakt Graco hvis du er usikker på dette punktet.
- 13 **Stramme til kjøretøybeltet**
Legg underarmen på tvers av barnesetet ved beltebanen og skyv ned. Trekk i skulderbeltet for å stramme til mens slakken mates tilbake i rullen.

14 Justere håndtaket

Klem sammen sperrene på begge sider på bunnen av håndtaket for å frigjøre det. Roter håndtaket til det klikker på plass i en av de 4 posisjonene.

Posisjon A (opp): SKAL brukes når den bæres etter håndtaket,

Posisjon B: Kjøretøyets kjøreposisjon

Posisjon C: Praktisk posisjon

Posisjon D (ned): sitteposisjonen.

Sett alltid håndtaket i B-posisjon når det brukes i et kjøretøy.

15 Åpne kalesjetettet

Kalesjetettet åpnes ved å åpne glidelåsen som vist.

Sikre barnet

16 Løsne selestropper

Trykk ned seleutløerspaken mens du trekker ut selestroppene.

17 Trykk på den røde knappen på selen for å løsne spennen. Legg selestroppene ut til sidene.

18 Sette barnet i setet

Sørg for at ryggen ligger flatt mot barneseteryggen.

19 Legge selestroppene over barnets skuldre

20 Påse at selestroppene sitter i riktig høyde

Selestroppene skal være **ved eller rett under** barnets skuldre.

21 Seleplasseringen kan endres fra seteryggen ved å klemme på justeringsknappene for hodestøtten og flytte den opp eller ned til riktig seleposisjon.

22 Spenne fast selestropper

Sett de to spenneflikene sammen og skyv dem inn i spennen. Du hører et klikk når spenneflikene er sikkert festet. Trekk opp spennefliken for å være sikker på at den er sikkert festet.

23 Trekke all slakk ut fra midjen

Trekk opp selestroppen mens du skyver spennenålen ned. Gjør dette på begge sider.

24 Stramme til selen ved å trekke i selejusteringsstroppen

Når du ikke kan klype noe av selepolstringen ved barnets skulder, er selen stram nok.

Utrygge seteplasseringer i kjøretøyet

Monter aldri dette barnesetet i noen av følgende posisjoner i kjøretøyet:

25 bakovervendte eller sidevendte kjøretøyetser

26 bakovervendte med en aktiv frontkollisjonspute

27 Finn din setebeltetype

Det finnes bare én type kjøretøybelter som kan brukes med dette barnesetet:

Kombinert hofte- og skuldresetebelte

3 tilkoblingspunkter.

TILBEHØR

28 HODEPUTE

Skal bare brukes for spedbarn på opp til 60 cm. Kan fjernes ved å skyve den ut fra baksiden på hodestøtteputen.

29 KROPPSPUTE

Skal bare brukes med de nederste to settene med selehull. Fjernes ved å løsne spennen og fjerne puten.

30 Seleovertrekk

Fjernes ved å løsne festestrimlene og ta dem ut.

Rengjøre seteovertrekk

31 Knepp opp de fire knappene på seteovertrekket.

32 Trekk ut de 6 plastflikene fra siden på setet.

33 Trekk puten av skallet.

34 Kalesjen fjernes fra kalesjeløkken ved å første trykke på frigjøringsfliken og fjerne den fra monteringsbraketten og deretter skyve kalesjen av løkken og fjerne kalesjen.

Overtrekket kan vaskes i maskin i kaldt vann på skånsom vask og drypptørkes. **IKKE BRUK BLEKEMIDDEL**

Utfør trinnene i omvendt rekkefølge når du setter overtrekket tilbake på skallet. Påse at selestroppene ikke er vridd.

Rengjøre skrittspennen

ADVARSEL! Kontroller og rengjør spennen fra tid til annen for å fjerne eventuelle gjenstander eller avfall som kan hindre låsing.

35 Spennen rengjøres ved å legge den i varmt vann og riste den forsiktig. Trykk på den røde knappen flere ganger mens spennen ligger i vannet.

SPENNESTROPPEN SKAL IKKE LEGGES I VANN. IKKE BRUK SÅPE, HUSHOLDNINGS-RENGJØRINGSMIDLER eller SMØREMIDLER.

Rist av vannet og la den lufttørke. Gjenta trinnene etter behov til den låses med et klikk.

Rengjøre selen

Kun overflatevask med mild såpe og fuktet klut.

IKKE LEGG SELESTROPPENE I VANN. Dette kan svekke stroppene.

Hvis selestroppene er frynset eller sterkt tilsøt, ta kontakt med kundetjenesten på

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

36 Oppbevar instruksjonsboken i sporet med instruksjonsbokikonet som vist.

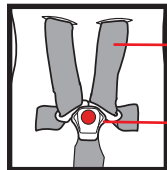
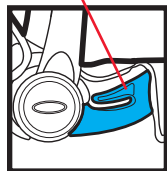
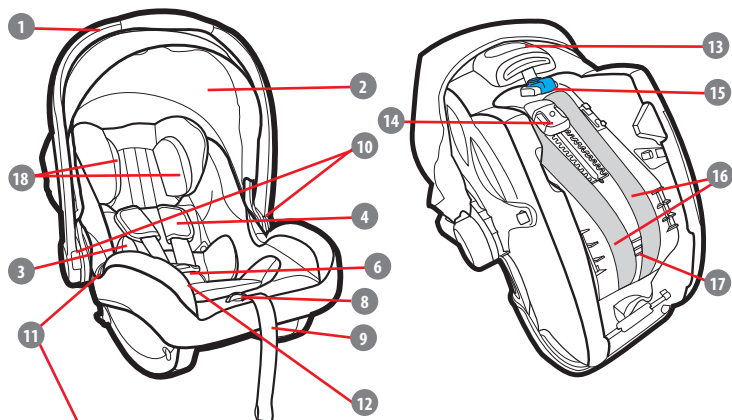
Reservedeler

Ved kjøp av deler eller tilbehør, kontakt oss på:

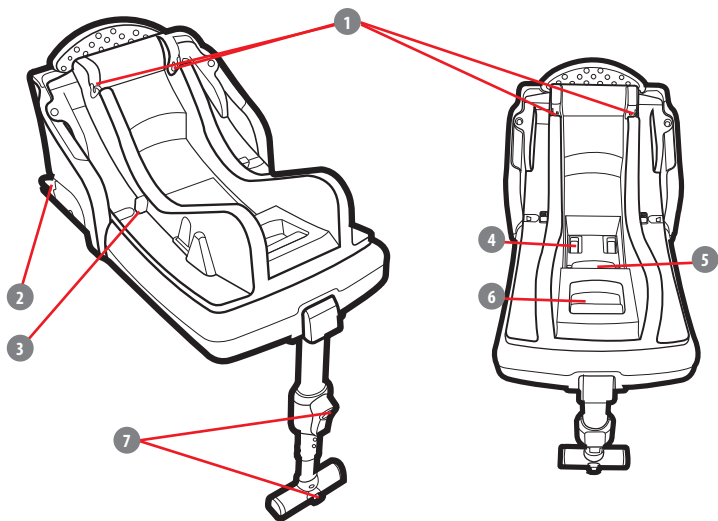
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- 1 Uchwyt do noszenia
- 2 Budka
- 3 Poduszka
- 4 Ochroniacze szelek
- 5 Klamra
- 6 Osłona klamry
- 7 Paski szelek
- 8 Dźwignia zwalniania szelek
- 9 Pasek regulacyjny szelek
- 10 Przyciski regulacji uchwytu
- 11 Przelotki pasa biodrowego nosidełka skierowanego do tyłu (w przypadku użycia bez podstawy)
- 12 Miejsce na instrukcję obsługi
- 13 Dźwignia zwalniania podstawy
- 14 Regulacja wysokości zagłówka
- 15 Przelotki pasa biodrowego nosidełka skierowanego do tyłu (w przypadku użycia bez podstawy)
- 16 Paski szelek
- 17 Metalowy zaczep klamry
- 18 Poduszka pod głowę



- 1 Blokada podstawy nosidełka
- 2 Mocowania ISOFIX
- 3 Wskaźnik mocowania nosidełka
- 4 Przyciski wysuwania ISOFIX
- 5 Dźwignia zwalniania ISOFIX
- 6 Uchwył do nachylenia
- 7 Przyciski regulacyjne podpórki

OSTRZEŻENIA!

Nie wprowadzać żadnych modyfikacji ani dodatków do tego nosidełka bez uzyskania zatwierdzenia typu, gdyż jest to niebezpieczne.

Niestosowanie się ściśle do instrukcji instalacji producenta dostarczonych z tym nosidełkiem jest niebezpieczne, **NIEPRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE TEGO NOSIDEŁKA ZWIĘKSZA RYZYKO ODNIESIENIA POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA LUB ŚMIERCI W RAZIE POKONYWANIA OSTRYCH ZAKRĘTÓW, NAGLEGO ZATRZYMANIA ALBO WYPADKU!**

Stosowanie nosidełka na podniesionej powierzchni, np. na stole, wiąże się z ryzykiem.

Zawsze stosuj system zabezpieczeń.

To nosidełko nie jest przeznaczone do długotrwałego snu. Nie używać produktu jako nachylonej kołki, gdy dziecko zacznie samodzielnie siedać.

Nosidełko nie zastępuje łóżeczka. Jeżeli dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim łóżeczku.

Nie stosować nachylonej kołki, jeśli brak w niej jakichkolwiek elementów lub elementy są uszkodzone.

Nie używać akcesoriów lub części zamiennych niezatwierdzonych przez producenta.

Ważne kwestie dotyczące bezpieczeństwa

Gdy to nosidełko jest używane w pozycji nachylonej 5, 6 lub 7, może nie pasować do wszystkich pojazdów zatwierdzonych do mocowania uniwersalnego.

To nosidełko jest przeznaczone dla dzieci o wzroście od 0 do 87 cm.

To nosidełko jest przeznaczone dla dzieci o maksymalnej masie ciała wynoszącej 13 kg.

Należy się również zapoznać z instrukcją „System zabezpieczeń dla dzieci i-Size” w instrukcji obsługi producenta pojazdu.

Jest bardzo ważne, aby pas biodrowy był poprowadzony na tyle nisko, by dobrze przytrzymał miednicę.

Szytwe i plastikowe elementy nosidełka powinny być umieszczone oraz zamontowane w taki sposób, aby w trakcie codziennej eksploatacji pojazdu nie mogły zostać zablokowane podczas przesuwania fotela lub zamykania drzwi pojazdu.

Nie należy umieszczać nosidełka na fotelu, przy którym jest zainstalowana aktywna przednia poduszka powietrzna.

Żadne paski przytrzymujące dziecko nie mogą być skręcone.

Wszystkie pasy mocujące nosidełko do pojazdu powinny być napięte.

Podpórka powinna pozostawać w kontakcie z podłogą pojazdu.

Wszystkie paski przytrzymujące dziecko powinny być wyregulowane odpowiednio do ciała dziecka.

Nosidełko należy wymienić, jeśli poddane zostało ono nadmiernym napięciom podczas wypadku.

Nie pozostawiać dziecka w nosidełku bez opieki.

Cały bagaż oraz inne obiekty mogące spowodować obrażenia w razie kolizji muszą być odpowiednio zamocowane.

Systemu zabezpieczeń dla dzieci nie wolno używać bez wyściółki.

Wyściółki systemu zabezpieczeń dla dzieci nie wolno wymieniać na żadną inną niż zalecana przez producenta, ponieważ stanowi ona element integralny z punktu widzenia zapewnienia ochrony.

! Nawet jeśli sposób stosowania tego nosidełka wydaje się prosty i logiczny, bardzo ważne jest PRZECZYTANIE I ZROZUMIENIE INSTRUKCJI OBSŁUGI ORAZ KIEROWANIE SIĘ NIĄ.

Jeśli potrzebujesz pomocy, masz pytania lub wątpliwości dotyczące części, zastosowania i konserwacji tego urządzenia, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Przy kontakcie z nami przygotuj numer modelu produktu oraz jego datę i miejsce produkcji, co ułatwi nam udzielenie pomocy. Numery można znaleźć na naklejce znajdującej się z tyłu nosidełka.

! Bezpieczeństwo dziecka jest zależne od:

1. Wyboru odpowiedniej pozycji zagłówka, zgodnie ze wzrostem dziecka.
2. Poprawnego ułożenia dziecka w nosidełku.
3. Wyboru odpowiedniego miejsca montażu nosidełka w samochodzie.
4. Poprawnego poprowadzenia i zabezpieczenia pasa bezpieczeństwa.

! NOSIDEŁKO POZOSTAWIONE NA SŁOŃCU MOŻE SIĘ MOCNO ROZGRZAĆ. Kontakt z rozgrzanymi częściami może prowadzić do oparzeń. Zawsze dotknij powierzchni części metalowych i plastikowych przed ułożeniem dziecka w nosidełku.

! NIGDY NIE NALEŻY KORZYSTAĆ Z UŻYWANEGO NOSIDEŁKA, którego historia jest nieznaną.

1 Rozłóż podpórkę na zewnątrz

2 Ułóż podstawę na fotelu pojazdu. Podpórka posiada dwa przyciski umożliwiające regulację długości. Naciśnij przyciski, aby wyregulować długość podpórki. Podpórka musi pozostawać w kontakcie z podłogą pojazdu. Upewnij się, że podpórka jest bezpiecznie zamontowana, naciskając podstawę.

3 Rozłóż złącza ISOFIX

Ścisnij przyciski wysuwania ISOFIX i wyciągnij złącza ISOFIX.

4 Wciśnij złącza ISOFIX na zakotwiczenia pojazdu, tak aby słyszalne było kliknięcie. Gdy złącza ISOFIX są zablokowane, wskaźniki połączenia mają kolor zielony. Jeśli podstawa nie jest zablokowana, wskaźniki te mają kolor czerwony.

5 Ścisnąć przyciski do rozkładania ISOFIX. Wcisnąć mocno na podstawę w kierunku oparcia fotela samochodu w celu zapewnienia dobrego pasowania do fotela.

6 W celu odłączenia podstawy od fotela pociągnij dźwignię zwalniania ISOFIX i zdejmij podstawę.

7 Nachylenie nosidełka

W celu nachylenia nosidełka pociągnij uchwyt do nachylenia i ustaw nosidełko w prawidłowej pozycji dla dziecka.

8 Mocowanie nosidełka do podstawy

Aby zamocować nosidełko do podstawy, umieść przednią część nosidełka na podstawie i popchnij jego tylną część, aż zostanie zablokowana w odpowiednim miejscu (patrz rysunek). Pociągnij za nosidełko i upewnij się, że jest odpowiednio zamocowane do podstawy.

20

9 W celu wyjęcia nosidełka naciśnij dźwignię zwalnającą z tyłu nosidełka, aby zwolnić zatrzask. Podnieś nosidełko z podstawy zgodnie z rysunkiem. Zawsze ustawiaj dźwignię w dolnym położeniu podczas wyjmowania dziecka z nosidełka oraz w przypadku ustawiania nosidełka na podłodze.

Instalacja nosidełka bez podstawy

10 Umieść w samochodzie nosidełko skierowane do tyłu

Umieść nosidełko na fotelu pojazdu. Popchnij je do tyłu, aż przód nosidełka dotknie oparcia fotela.

11 Umieść pas biodrowy na nosidełku i pod dwoma hakami pasa oznaczonymi kolorem niebieskim. Zapnij pas bezpieczeństwa.

12 Umieść pas ramienny wokół tylnej części nosidełka dokładnie zgodnie z rysunkiem. Upewnij się, że przechodzi przez środkowe prowadnice w tylnej części nosidełka i poniżej wgłębienia znajdującego się naprzeciwko punktu początkowego pasa. Pas bezpieczeństwa powinien leżeć maksymalnie płasko i nie być skręcony. Klamra i pas bezpieczeństwa powinny znajdować się w jednej linii. W razie wątpliwości skontaktuj się z firmą Graco.

13 Dociągnij pas bezpieczeństwa

Połóż przedramię na nosidełku na ścieżce pasa i popchnij w dół. Pociągnij pas ramienny i dociągnij go, wsuwając nadmiarowy odcinek do naciągacza.

14 Regulacja uchwytu

Ścisnij zatrzaski po obu stronach dolnej części uchwytu, aby zwolnić uchwyt.

Obróć uchwyt do momentu kliknięcia, do jednej z 4 pozycji:

Pozycja A (górna): MUSI być używana przy noszeniu za uchwyt

Pozycja B: pozycja do jazdy samochodem

Pozycja C: pozycja zwiększająca wygodę

Pozycja D (dolna): pozycja do siedzenia.

Podczas stosowania nosidełka w samochodzie należy zawsze ustawiać uchwyt w pozycji B.

15 Otwieranie siatki budki

W celu otwarcia siatki budki rozpiąć zamek jak pokazano.

Bezpieczne umieszczanie dziecka

16 Poluzuj paski szelek

Naciśnij dźwignię zwalniania szelek, pociągając za paski szelek.

17 Naciśnij czerwony przycisk na szelkach, aby odpiąć klamrę. Rozłóż paski szelek na boki.

18 Ułóż dziecko w nosidełku

Upewnij się, że jego plecy spoczywają płasko na nosidełku.

19 Załóż paski szelek na ramiona dziecka

20 Upewnij się, że paski szelek znajdują się na odpowiedniej wysokości

Paski szelek muszą znajdować się na ramionach dziecka **lub tuż pod** nimi.

21 W celu zmiany położenia szelek ściśnij z tyłu nosidełka przyciski regulacji zagłówka i przesuń go

w górę lub w dół w celu uzyskania prawidłowego położenia szelek.

22 Zapnij paski szelek

Złóż razem obydwie wtyki klamry i wepchnij je do klamry. Gdy wtyki zostaną zaryglowane, usłyszysz kliknięcie. Pociągnij wtyki klamry w górę, aby sprawdzić, czy są pewnie przymocowane.

23 Zaciągnij paski wokół bioder

Zaciągnij pasek szelek, naciskając jednocześnie wtyk klamry w dół. Zrób to z obydwu stron.

24 Zaciągnij szelki, pociągając za pasek regulacyjny

Szelki są dostatecznie ciasne, gdy nie można ich chwycić na ramionach dziecka dwoma palcami.

Niebezpieczne pozycje nosidełka

Nosidełka nie należy montować w żadnej z poniższych pozycji:

25 fotele pojazdu skierowane do tyłu lub w bok

26 skierowanego do tyłu przy aktywnej przedniej poduszce powietrznej

27 Zidentyfikuj typ pasa bezpieczeństwa

Z tym nosidełkiem można stosować tylko jeden typ pasa bezpieczeństwa:

3-punktowy **pas bezpieczeństwa, składający się z pasa ramiennego i biodrowego.**

AKCESORIA

28 PODUSZKA POD GŁOWĘ

Używać wyłącznie w przypadku dzieci o wzroście do 60 cm. W celu wyjęcia wysunąć z tyłu wyściółki zagłówka.

29 **PODUSZKA POD CIAŁO**

Stosować tylko z dwoma najniższymi zestawami otworów szelek. Aby wyjąć, odepnij klamrę i wyciągnij poduszkę.

30 **Ochroniacze szelek**

Aby zdjąć, odepnij paski mocujące i zdejmij ochroniacze.

Czyszczenie wyściółki nosidełka

31 Odepnij cztery zatrzaski wyściółki nosidełka.

32 Wyciągnij 6 plastikowe klapy z boku nosidełka.

33 Ściągnij wyściółkę z obudowy.

34 W celu zdjęcia budki z kabłąka budki nacisnij najpierw występ zwalniający i zdejmij ze wspornika mocującego, a następnie ściągnij budkę z kabłąka.

Upierz wyściółkę i budkę w pralce w zimnej wodzie w cyklu delikatnym i wysusz na sznurku. NIE STOSUJ WYBIELACZY.

Wykonaj powyższe działania w odwrotnej kolejności, aby zamocować ponownie wyściółkę do obudowy. Sprawdź, czy paski szelek nie są skręcone.

Czyszczenie klamry

OSTRZEŻENIE! Od czasu do czasu obejrzyj i wyczyść klamrę ze wszystkich ciał obcych, które mogłyby utrudniać jej zatrzasknięcie.

35 Aby wyczyścić klamrę, włóż ją do szklanki z

ciepłą wodą i ostrożnie zamieszaj. Kilkakrotnie nacisnij pod wodą czerwony przycisk.

NIE ZANURZAJ PASKA KLAMRY. NIE UŻYWAJ MYDŁA, DOMOWYCH ŚRODKÓW CZYSTOŚCI ani SMARÓW.

Strząśnij nadmiar wody i pozostaw do wyschnięcia. Powtarzaj te czynności, dopóki klamra nie będzie się domykać z kliknięciem.

Czyszczenie szelek

Umyj powierzchnię łagodnym mydłem i wilgotną ściereczką. **NIE ZANURZAJ PASKÓW SZELEK W WODZIE**, gdyż może to spowodować ich osłabienie.

Jeżeli paski szelek są postrzępione lub bardzo brudne, zwróć się do obsługi klienta przez stronę www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

Instrukcję obsługi należy przechowywać w miejscu oznaczonym ikoną instrukcji, zgodnie z rysunkiem.

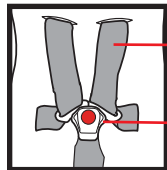
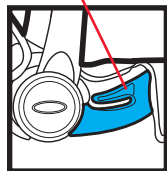
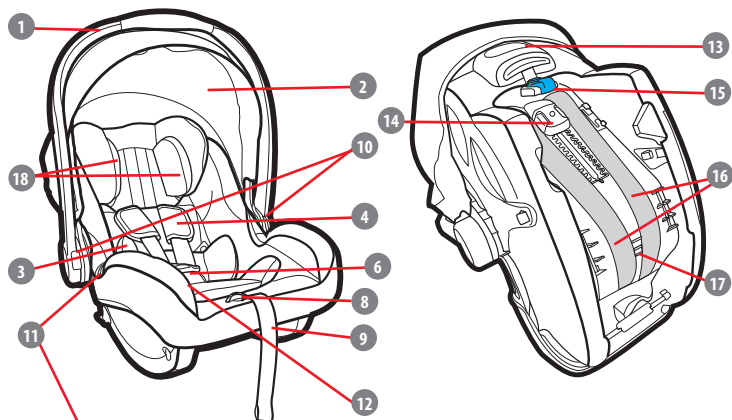
Części zamienne

Aby zakupić części lub akcesoria, skontaktuj się z nami:

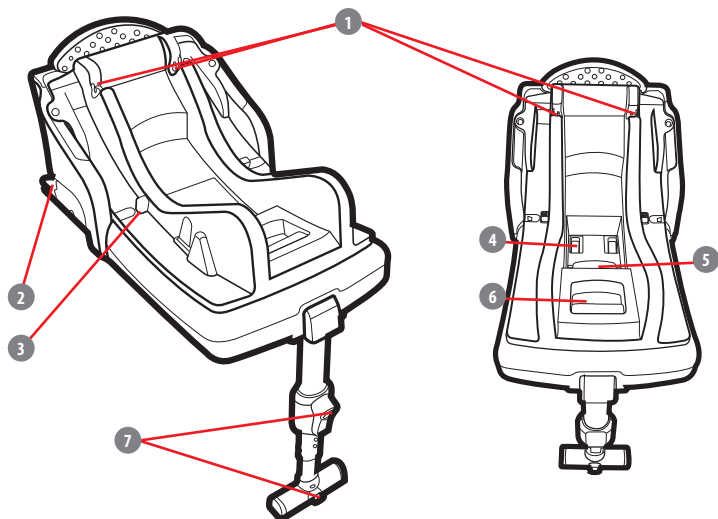
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- 1 Pega de transporte
- 2 Capota
- 3 Almofada para o corpo
- 4 Proteções do arnês
- 5 Fivela
- 6 Proteção da fivela
- 7 Cintos do arnês
- 8 Alavanca de desbloqueio do arnês
- 9 Cinto de ajuste do arnês
- 10 Botões de ajuste da pega
- 11 Caminho do cinto subabdominal na posição voltado para trás (quando utilizado sem a base)
- 12 Compartimento de armazenamento do manual de instruções
- 13 Alavanca de desbloqueio da base
- 14 Ajuste da altura do apoio da cabeça
- 15 Caminho do cinto subabdominal na posição voltado para trás (quando utilizado sem a base)
- 16 Cintos do arnês
- 17 Clipe de metal da fivela
- 18 Almofada para a cabeça



- 1 Bloqueio da base da cadeirinha para automóvel
- 2 Fixações ISOFIX
- 3 Indicador de fixação da cadeirinha para automóvel
- 4 Botões do extensor ISOFIX
- 5 Alavanca de desbloqueio ISOFIX
- 6 Pega para reclinar
- 7 Botões de ajuste da perna de apoio

AVISOS!

Não efetue qualquer alteração ou adição a este sistema de retenção para crianças sem a aprovação da entidade responsável pela homologação, pois é perigoso fazê-lo. É perigoso não seguir estritamente as instruções de instalação do fabricante fornecidas juntamente com este sistema de retenção para crianças; **A UTILIZAÇÃO INCORRETA DESTESistema DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS AUMENTA O RISCO DE LESÕES GRAVES OU FATAIS NO CASO DE UMA CURVA ACENTUADA, TRAVAGEM BRUSCA OU EMBATE!** É perigoso usar a cadeirinha para automóvel numa superfície elevada, por exemplo, numa mesa.

Utilize sempre o sistema de retenção.

A cadeirinha para automóvel não foi concebida para períodos prolongados de sono.

Não utilize como berço reclinado se a criança já se conseguir sentar sem ajuda.

Esta cadeirinha para automóvel não substitui uma alcofa ou uma cama. Se a criança tiver de dormir, deve colocá-la numa alcofa ou numa cama adequada.

Não utilize o berço reclinado caso existam componentes danificados ou em falta.

Não utilize acessórios ou peças de substituição, exceto se aprovados pelo fabricante.

Conselho importante de segurança

Quando esta cadeirinha de bebé for utilizada nas posições reclinadas 5, 6 e 7, poderá não ser compatível com todos os veículos com aprovação para acessório de fixação universal. Este sistema de retenção é adequado para crianças com um tamanho entre 0 cm e 87 cm.

Este sistema de retenção é adequado para crianças com um peso máximo de 13 kg.

Consulte também as instruções do "Sistema de retenção para crianças i-Size" incluídas no manual do fabricante do veículo.

É extremamente importante garantir que todos os cintos subabdominais são usados o mais em baixo possível, para que a pélvis fique firmemente encaixada.

Os itens rígidos e as peças de plásticos que compõem o sistema de retenção para crianças devem estar localizados e instalados de forma a que, durante a utilização diária do veículo, não estejam sujeitos a ficarem bloqueados por um assento móvel ou numa porta do veículo.

Não utilize este sistema de retenção para crianças em posições de assento onde haja um airbag frontal ativo instalado.

Os cintos de retenção da criança nunca devem estar torcidos. Todos os cintos que fixam o sistema de retenção ao veículo devem estar apertados.

A perna de apoio deve estar em contacto com o piso do veículo.

Todos os cintos de retenção da criança devem estar ajustados ao corpo da mesma.

Este sistema de retenção para crianças deve ser substituído caso seja exposto a tensões violentas num acidente. Não deixe uma criança neste sistema de retenção sem supervisão.

Qualquer bagagem ou outros objetos que possam provocar lesões em caso de colisão devem estar devidamente presos. Este sistema de retenção para crianças não deve ser utilizado sem a cobertura.

A cobertura do sistema de retenção para crianças só deve ser substituída por coberturas recomendadas pelo fabricante, uma vez que a cobertura faz parte integrante do desempenho da retenção.

! Mesmo que a utilização deste sistema de retenção para crianças pareça simples de compreender, é extremamente importante que **LEIA, COMPREENDA E SIGA O MANUAL DO PROPRIETÁRIO.**

Se necessitar de ajuda, contacte o Departamento de Assistência ao Cliente e coloque todas as questões que possa ter relativamente a componentes, utilização ou manutenção. Quando nos contactar, terá de indicar o número do modelo e a data de fabrico do produto, para que possamos ajudá-lo de forma eficaz. Os números podem ser encontrados num autocolante na parte de trás do sistema de retenção para crianças.

! A segurança da sua criança depende destes fatores:

1. Escolher uma posição de apoio da cabeça adequada com base no tamanho da criança.
2. Posicionar corretamente a criança no sistema de retenção para crianças.
3. Selecionar um local adequado para o sistema de retenção para crianças no veículo.
4. Colocar e fixar devidamente o cinto de segurança do veículo.

! O SISTEMA DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS PODE FICAR EXCESSIVAMENTE QUENTE SE FICAR AO SOL. O contacto com peças quentes pode causar queimaduras na pele da criança. Toque sempre na superfície de qualquer peça de metal ou plástico antes de colocar a criança no sistema de retenção para crianças.

! NUNCA UTILIZE UM SISTEMA DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM SEGUNDA MÃO ou um sistema de retenção para crianças cujo histórico não conheça.

1 Rodar a perna de apoio para fora

2 Coloque a base no banco do veículo. A perna de apoio possui dois botões que permitem ajustar o comprimento. Pressione estes botões para ajustar o comprimento da perna. A perna de apoio tem de estar em contacto com o piso do veículo. Certifique-se de que a perna de apoio está fixa pressionando a base para baixo.

3 Estender os conectores ISOFIX.

Aperte os botões do extensor ISOFIX e retire os conectores ISOFIX.

4 Pressione os conectores ISOFIX nos pontos de ancoragem do veículo até escutar um "clique". Quando os conectores ISOFIX estiverem bloqueados, os indicadores de ligação ficarão verdes. Se a base não estiver bloqueada, os indicadores ficarão vermelhos.

5 Aperte os botões do extensor ISOFIX. Pressione firmemente a base para baixo em direção ao encosto do banco do veículo para garantir um encaixe seguro.

6 Para desbloquear a base do banco do veículo, puxe a alavanca de desbloqueio ISOFIX e retire a base.

7 Reclinar a cadeirinha para automóvel

Para reclinar a cadeirinha para automóvel, puxe a pega para reclinar e faça-a deslizar até obter a posição desejada.

8 Fixar a cadeirinha para automóvel à base

Para fixar a cadeirinha à base, posicione a frente da cadeirinha na base e em seguida pressione para baixo na parte traseira até encaixar no devido lugar. (Ver ilustração.) Puxe a cadeirinha para automóvel para cima de modo a certificar-

se de que está firmemente presa à base.

9 Para remover, aperte a pega de desbloqueio na parte traseira da cadeirinha para automóvel para soltar o trinco de fixação. Levante a cadeirinha para automóvel da base tal como indicado. Coloque sempre a pega na posição para baixo quando retirar o seu bebé da cadeirinha e quando colocar a cadeirinha no chão.

Instalação da cadeirinha para automóvel sem base**10 Colocar a cadeirinha para automóvel voltada para trás no veículo**

Coloque a cadeirinha para automóvel no banco do veículo. Empurre-a para trás até a parte da frente da cadeirinha para automóvel tocar no encosto do banco do veículo.

11 Coloque a parte subabdominal do cinto sobre a cadeirinha para automóvel e sob os dois ganchos para cinto marcados com etiquetas azuis. Aperte o cinto de segurança.

12 Coloque o cinto de ombros à volta da parte posterior da cadeirinha para automóvel exatamente como ilustrado, certificando-se de que o mesmo passa através das guias centrais na parte posterior da cadeirinha e abaixo do entalhe no lado oposto à origem do cinto de ombros. O cinto de segurança deve estar o mais esticado possível e não deve estar torcido. Certifique-se de que a fivela e o cinto de segurança estão alinhados. Em caso de dúvida sobre este ponto, contacte a Graco.

13 Apertar o cinto de segurança do veículo

Coloque o seu antebraço ao longo da cadeirinha para automóvel no caminho do cinto e puxe para baixo. Puxe o cinto de ombros para apertar ao mesmo tempo que volta a colocar a folga no

retrator.

14 **Ajustar a pega**

Aperte os trincos em ambos os lados na parte inferior da pega para desbloquear.

Rode a pega até que seja emitido um clique em qualquer uma das 4 posições:

Posição A (cima): DEVE ser usada ao transportar com a pega

Posição B: Posição de deslocação no veículo

Posição C: Posição de conforto

Posição D (baixo): posição sentado

Coloque sempre a pega na posição B ao utilizar num veículo.

15 **Abrir a rede da capota**

Para abrir a rede da capota, desaperte o fecho tal como indicado.

Fixação segura da criança

16 **Soltar os cintos do arnês**

Pressione para baixo a alavanca de desbloqueio do arnês ao mesmo tempo que puxa os cintos do arnês para fora.

17 **Pressione o botão vermelho no arnês para despertar a fivela. Afaste os cintos do arnês para os lados.**

18 **Colocar a criança na cadeirinha**

Certifique-se de que a parte de trás dos cintos está direita no encosto da cadeirinha.

19 **Colocar os cintos do arnês sobre os ombros da criança**

20 **Certificar-se de que os cintos do arnês estão à altura correta**

Os cintos do arnês têm de estar **ao nível ou logo abaixo** dos ombros da criança.

21 **Para mudar a posição do arnês, a partir do encosto do assento, aperte os botões de ajuste do apoio para a cabeça e mova para cima ou para baixo para corrigir a posição do arnês.**

22 **Apertar os cintos do arnês**

Encaixe as duas linguetas da fivela e insira-as na fivela. Ouvirá um “clique” quando as linguetas estiverem bem fixas. Puxe as linguetas da fivela para cima para se certificar de que estão bem fixas.

23 Puxar o excesso à volta da cintura

Puxe o cinto do arnês para cima enquanto empurra a lingueta da fivela para baixo. Repita o processo nos dois lados.

24 Apertar o arnês, puxando o cinto de ajuste do arnês

Quando não conseguir agarrar qualquer tecido do arnês no ombro da criança, o arnês está suficientemente apertado.

Lugares do veículo não seguros

Nunca instale esta cadeirinha para automóvel em qualquer um dos seguintes lugares do veículo:

25 bancos do veículo voltados para o lado ou para trás

26 cadeirinha voltada para trás num banco com um airbag frontal ativo

27 Identificar o tipo de cinto de segurança

Só existe um tipo de cinto de segurança que pode ser utilizado com esta cadeirinha para automóvel:

Cinto de segurança combinado de ombros e subabdominal

3 pontos de fixação.

ACESSÓRIOS**28 ALMOFADA PARA A CABEÇA**

Utilize apenas em bebés até 60 cm. Para remover, faça deslizar da parte de trás do acolchoado do apoio para a cabeça.

29 ALMOFADA PARA O CORPO

Utilize apenas os dois conjuntos mais baixos de ranhuras do arnês. Para remover, desaperte a fivela e remova a almofada.

30 Proteções do arnês

Para remover, solte as tiras de fixação e remova.

Limpeza da cobertura do assento

31 Desaperte os quatro botões da cobertura do assento.

32 Retire as 6 abas de plástico da lateral da cadeirinha.

33 Retire a cobertura do revestimento.

34 Para remover a capota do aro da capota, pressione a patilha de desbloqueio, remova do suporte de fixação e, em seguida, faça deslizar a capota para fora do aro.

Lave à máquina a cobertura e a capota, em água fria, num programa para roupa delicada, e deixe secar ao ar. **NÃO UTILIZE LIXÍVIA.**

Inverta os passos para voltar a colocar a cobertura no revestimento. Certifique-se de que os cintos do arnês não estão torcidos.

Limpar a fivela da zona entre pernas

AVISO! Inspeccione e limpe a fivela periodicamente para remover quaisquer objetos ou detritos que possam impedir o fecho.

35 Para limpar a fivela, coloque-a num copo de água morna e agite suavemente a fivela. Pressione o botão vermelho várias vezes enquanto a fivela estiver na água.

NÃO MERGULHE A TIRA DA FIVELA. NÃO UTILIZE SABÕES, DETERGENTES DOMÉSTICOS OU LUBRIFICANTES.

Sacuda bem para remover o excesso de água e deixe secar ao ar. Repita estes passos as vezes necessárias até a fivela fechar com um clique.

Limpar o arnês

Lave apenas a superfície com sabão neutro e um pano húmido. **NÃO MEGULHE OS CINTOS DO ARNÊS EM ÁGUA** Ao fazê-lo, pode enfraquecer os cintos.

Se os cintos do arnês estiverem desgastados ou muito sujos, contacte a Assistência ao Cliente em

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

- 36 Guardar o manual de instruções no compartimento com o ícone de livro de instruções, conforme ilustrado na figura.**

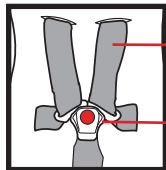
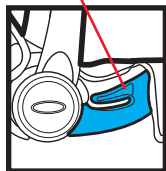
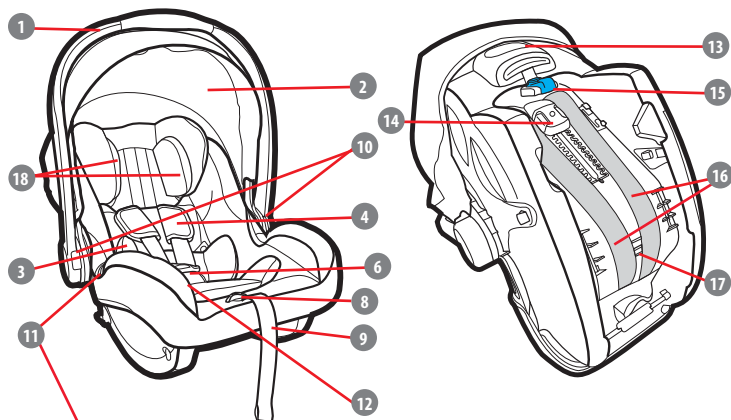
Peças de substituição

Para comprar peças ou acessórios, contacte-nos através de:

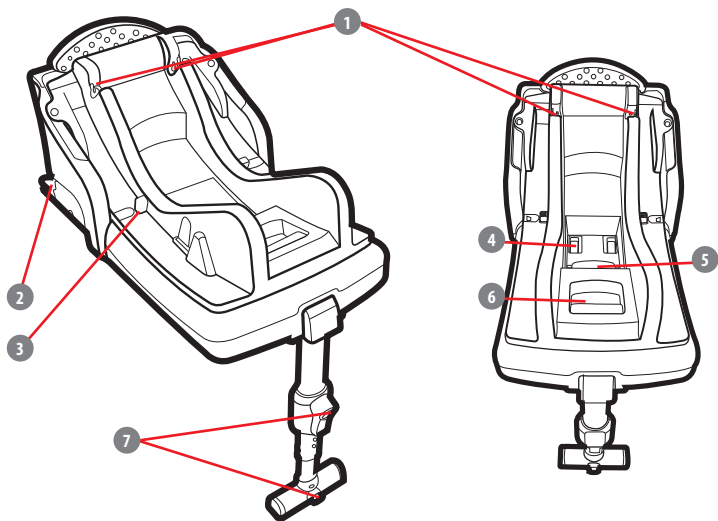
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- 1 Măner pentru transport
- 2 Copertină
- 3 Pernă pentru corp
- 4 Husele hamului
- 5 Închizător
- 6 Carcasa închizătorului
- 7 Curelele hamului
- 8 Măner de desprindere a hamului
- 9 Curea de reglare a hamului
- 10 Butoane de reglare a mânerului
- 11 Ghidajul centurii de siguranță de mijloc orientate cu spatele la direcția de mers (când se utilizează fără bază)
- 12 Spațiu de depozitare a manualului de instrucțiuni
- 13 Măner de desprindere de bază
- 14 Reglarea înălțimii reazemului pentru cap
- 15 Ghidajul centurii de siguranță de mijloc orientate cu spatele la direcția de mers (când se utilizează fără bază)
- 16 Curelele hamului
- 17 Tija de metal a închizătorului
- 18 Pernă pentru cap



- 1 Sistem de blocare a bazei scaunului de mașină
- 2 Dispozitive de atașare ISOFIX
- 3 Indicatorul dispozitivului de atașare a scaunului de mașină
- 4 Butoane de extensie ISOFIX
- 5 Mâner de desprindere ISOFIX
- 6 Mâner de înclinare
- 7 Butoane de reglare a piciorului de susținere

AVERTISMENTE!

Nu faceți nicio modificare sau adăugire la acest dispozitiv de fixare a copilului fără aprobarea Autorității de omologare de tip, deoarece este periculos să faceți acest lucru. Este periculos să nu respectați îndeaproape instrucțiunile de instalare furnizate de producător împreună cu acest dispozitiv de fixare a copilului, **NEUTILIZAREA CORESPUNZĂTOARE A ACESTUI DISPOZITIV DE FIXARE A COPILULUI CREȘTE RISCUL DE RĂNIRE GRAVĂ SAU DE DECES LA O CURBĂ BRUSCĂ, OPRIRE SUBITĂ SAU IMPACT!**

Este periculos să utilizați scaunul de mașină pe o suprafață înaltă, de exemplu, pe o masă.

Utilizați întotdeauna sistemul de fixare a copilului.

Acest scaun de mașină nu este destinat perioadelor prelungite de somn.

Nu utilizați ca leagăn înclinat odată ce copilul dvs. poate sta singur în poziția așezat.

Acest scaun de mașină nu înlocuiește patul sau pătuțul. În cazul în care copilul dvs. trebuie să doarmă, trebuie să fie așezat într-un pat sau pătuț adecvat.

Nu utilizați leagănul înclinat dacă există componente deteriorate sau lipsă.

Nu utilizați accesorii sau piese de schimb altele decât cele omologate de producător.

Recomandări importante privind siguranța

Atunci când acest scaun pentru bebeluși este utilizat în pozițiile înclinate 5, 6 și 7, este posibil să nu se potrivească în toate vehiculele omologate pentru un dispozitiv universal.

Acest dispozitiv de fixare a copilului este destinat a fi utilizat pentru copii cu dimensiuni cuprinse între 0 cm și 87 cm.

Acest dispozitiv de fixare a copilului este destinat a fi utilizat pentru copii cu greutatea maximă de 13 kg.

Vă rugăm să consultați și instrucțiunile „Sistem de fixare a copilului i-Size” din manualul producătorului vehiculului.

Este foarte important să vă asigurați că orice curea de mijloc este purtată cât mai jos, astfel încât pelvisul să fie bine fixat. Componentele rigide și părțile din plastic ale unui dispozitiv de fixare a copilului trebuie poziționate și instalate în așa fel încât să nu permită, în timpul utilizării zilnice a vehiculului, blocarea acestuia de un scaun mobil sau într-o ușă a vehiculului.

Nu folosiți acest dispozitiv de fixare a copilului pe scaunele vehiculului dotate cu un airbag frontal activ.

Nicio curea de fixare a copilului nu trebuie să fie răsucită.

Orice curea de prindere a dispozitivului de fixare de vehicul trebuie să fie strânsă.

Piciorul de susținere trebuie să fie în contact cu podeaua vehiculului.

Orice curele de fixare a copilului trebuie ajustate pe măsura corpului acestuia.

Acest dispozitiv de fixare a copilului trebuie înlocuit atunci când a fost supus unor solicitări violente într-un accident. Nu lăsați copilul nesupravegheat în acest dispozitiv de fixare. Orice bagaje sau alte obiecte care pot provoca răniri în cazul unei ciocniri trebuie fixate corespunzător.

Acest Sistem de fixare a copilului nu trebuie utilizat fără husă.

Husa Sistemului de fixare a copilului nu trebuie înlocuită decât cu cea recomandată de producător, deoarece aceasta constituie o parte integrantă a performanței dispozitivului de fixare.

! Chiar dacă modul de utilizare a acestui dispozitiv de fixare a copilului pare ușor de înțeles singur, este extrem de important **SĂ CITIȚI, SĂ ÎNȚELEGEȚI ȘI SĂ RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE DIN MANUALUL PROPRIETARULUI.**

Dacă aveți nevoie de ajutor, vă rugăm să contactați Departamentul de Servicii Clienți și să adresați personalului întrebările dvs. privind componentele, utilizarea sau întreținerea. Atunci când ne contactați, vă rugăm să vă asigurați că aveți la îndemână numărul modelului de produs și (data) de fabricație, pentru a vă putea ajuta într-un mod eficient. Numerele se pot găsi pe un autocolan aplicat pe spatele dispozitivului de fixare a copilului.

! Siguranța copilului dvs. depinde de:

1. Alegerea poziției corespunzătoare de sprijinire a capului, în funcție de înălțimea copilului.
2. Fixarea corespunzătoare a copilului în dispozitiv.
3. Alegerea poziției corespunzătoare a dispozitivului de fixare a copilului în vehicul.
4. Direcționarea și fixarea corespunzătoare a centurii de siguranță a vehiculului.

! DISPOZITIVUL DE FIXARE A COPILULUI POATE DEVENI FOARTE FIERBINTE DACĂ ESTE LĂSAT EXPUS LA SOARE.

Contactul cu aceste componente poate provoca arsuri ale pielii copilului. Întotdeauna atingeți suprafețele oricăror componente metalice sau din plastic înainte de a așeza copilul în dispozitivul de fixare.

! NU UTILIZAȚI NICIODATĂ UN DISPOZITIV DE FIXARE A COPILULUI CUMPĂRAT LA MÂNA A DOUA sau a cărui istorie nu o cunoașteți.

- 1 **Rotiți piciorul de susținere spre exterior**
- 2 Așezați baza pe scaunul vehiculului. Piciorul de susținere are două butoane pentru reglarea lungimii. Apăsăți butoanele pentru a regla lungimea piciorului. Piciorul de susținere trebuie să fie în contact cu podeaua vehiculului. Asigurați-vă că piciorul de susținere este fixat, apăsând pe bază.
- 3 **Extindeți conectorii ISOFIX.**
Apăsăți butoanele de extensie ISOFIX și scoateți conectorii ISOFIX.
- 4 Apăsăți conectorii ISOFIX pe dispozitivele de ancorare ale vehiculului până când se aude un clic. Atunci când conectorii ISOFIX sunt blocați, indicatorii de conectare au culoarea verde. Dacă baza nu este blocată în poziție, indicatorii au culoarea roșie.
- 5 Apăsăți butoanele de extensie ISOFIX. Apăsăți cu putere pe bază spre partea din spate a scaunului vehiculului pentru a asigura fixarea strânsă de scaun.
- 6 Pentru a desprinde baza de scaunul vehiculului, trageți mânerul de desprindere ISOFIX și scoateți baza.
- 7 **Îndinați scaunul de mașină**
Pentru a înclina scaunul de mașină, trageți mânerul de înclinare și glisați scaunul în poziția corespunzătoare pentru copilul dvs.
- 8 **Atașarea scaunului de mașină la bază**
Pentru a atașa scaunul la bază, poziționați partea din față a acestuia pe bază și apăsați pe partea

din spate până când acesta se fixează pe poziție. (A se vedea ilustrația.) Trageți în sus de scaunul de mașină pentru a vă asigura că este fixat în siguranță pe bază.

- 9 Pentru a-l scoate, apăsați pe mânerul de desprindere aflat pe spatele scaunului de mașină pentru a decupla cârligul de atașare. Ridicați scaunul de mașină de pe bază conform ilustrației. Lăsați întotdeauna mânerul în jos când scoateți copilul din scaun și dacă așezați scaunul de mașină pe podea.

Instalarea scaunului de mașină fără bază

- 10 **Poziționați scaunul de mașină în vehicul, cu spatele la direcția de mers**
Așezați scaunul de mașină pe scaunul vehiculului. Împingeți-l înapoi până când partea frontală a scaunului de mașină atinge spatele scaunului vehiculului.
- 11 Treceți centura de siguranță de mijloc peste scaunul de mașină și pe sub cele două capse ale centurii marcate cu etichete de culoare albastră. Cuplați centura de siguranță a vehiculului.
- 12 Poziționați centura de siguranță de umăr prin spatele scaunului de mașină exact ca în imagine, asigurându-vă că trece prin ghidajele centrale de pe spatele scaunului și pe sub dintele din partea opusă a punctului de pornire a centurii de siguranță. Centura de siguranță trebuie să fie cât mai întinsă posibil, fără a fi răsucită. Asigurați-vă că centura de siguranță și închizătorul sunt aliniate. Contactați firma Graco dacă aveți îndoieli cu privire la acest punct.

13 **Strângeți centura de siguranță a vehiculului**

Așezați-vă antebrațul peste scaunul de mașină în zona locașului centurii de siguranță și apăsați în jos. Trageți de centura de siguranță de umăr pentru a o strânge în timp ce aceasta se derulează în tamburul mecanismului retractor.

14 **Reglarea mânerului**

Apăsați pe conectorii aflați pe ambele părți laterale la baza mânerului pentru a-l elibera.

Rotiți mânerul până când se fixează cu un clic în oricare dintre cele 4 poziții:

Poziția A (sus): TREBUIE utilizată atunci când scaunul este transportat de mâner,

Poziția B: Poziția în timpul deplasării cu vehiculul

Poziția C: Poziția de confort

Poziția D (jos): pentru poziția așezat.

Întotdeauna fixați mânerul în poziția B atunci când utilizați scaunul într-un vehicul.

15 **Fanta din plasă a copertinei**

Pentru a deschide fanta din plasă a copertinei, deschideți fermoarul ca în imagine.

Fixarea copilului

16 **Lărgiți curelele hamului**

Apăsați în jos mânerul de decuplare a hamului în timp ce trageți curelele hamului spre exterior.

17 **Apăsați pe butonul roșu de ham pentru a desface închizătorul. Dați curelele hamului la**

o parte.

18 **Așezați copilul în scaun**

Asigurați-vă că spatele copilului este lipit de spătarul scaunului de mașină.

19 **Treceți curelele hamului peste umerii copilului**

20 **Asigurați-vă că curelele hamului sunt la înălțimea corespunzătoare**

Curelele hamului trebuie să fie la același nivel cu umerii copilului sau puțin mai jos.

21 **Pentru a schimba poziția hamului, din spatele scaunului, apăsați butoanele de reglare a tetierei și deplasați-o în sus sau în jos în poziția corespunzătoare a hamului.**

22 **Cuplați curelele hamului**

Apropiați cele două lamele ale închizătorului și împingeți-le în interiorul acestuia. Veți auzi un „clic” când lamelele închizătorului sunt conectate în siguranță. Trageți în sus de lamelele închizătorului pentru a vă asigura că acestea sunt conectate în siguranță.

23 **Întindeți hamul din jurul mijlocului**

Trageți de cureaua hamului și împingeți în același timp lamela închizătorului în jos. Repetați operațiunea și pe cealaltă parte.

24 **Strângeți hamul trăgând de cureaua de reglare a hamului**

Dacă nu puteți prinde cu degetele chingile hamului de pe umărul copilului, atunci hamul este suficient de strâns.

Poziționări nesigure ale scaunului de mașină

Nu instalați niciodată acest scaun de mașină pe următoarele poziții ale scaunelor vehiculului:

- 25 orientat cu spatele la direcția de mers sau lateral în scaunele vehiculelor
- 26 orientat cu spatele la direcția de mers cu un airbag frontal activat
- 27 **Identificați tipul centurii dvs. de siguranță**
Există un singur tip de centuri de siguranță ale vehiculului care poate fi utilizat cu acest scaun de mașină:

Centură de siguranță combinată de mijloc și de umăr

3 puncte de prindere.

ACCESORII

- 28 **PERNĂ PENTRU CAP**
A se folosi numai pentru bebeluși până la 60 cm. Pentru a o scoate, glisați-o spre exterior din spatele perneișei teretierei.
- 29 **PERNĂ PENTRU CORP**
Utilizați numai cele două seturi de orificii pentru ham de la nivelul de bază. Pentru a scoate pernița, desfaceți închizătorul.
- 30 **Husele hamului**
Pentru a scoate husele, desfaceți benzile de prindere și scoateți-le.

Curățarea husei scaunului

- 31 Desfaceți cele patru capse de pe husa scaunului.
- 32 Scoateți cele 6 clapete de plastic aflate pe părțile laterale ale scaunului.
- 33 Scoateți husa de pe carcasă.
- 34 Pentru a scoate copertina de pe șină, apăsați mai întâi clema de deblocare și scoateți din suportul de fixare, apoi glisați copertina de pe șină.

Spălați husa și copertina în mașina de spălat, utilizând apă rece și un program pentru rufe delicate și întindeți-le la uscat. **NU FOLOSIȚI ÎNĂLBITOR.**

Urmați pașii în ordine inversă pentru a reatașa husa pe carcasă. Asigurați-vă că curelele hamului nu sunt răsucite.

Curățarea închizătorului bifurcat

AVERTISMENT! Inspectați și curățați închizătorul periodic pentru a îndepărta orice obiecte sau resturi care ar putea împiedica închiderea.

- 35 Pentru a curăța închizătorul, introduceți într-un recipient cu apă caldă și agitați ușor închizătorul. Apăsați butonul roșu de mai multe ori în timp ce se află în apă.

NU SCUFUNDAȚI CUREAUA ÎNCHIZĂTORULUI.
NU UTILIZAȚI SĂPUNURI, DETERGENȚI DE UZ CASNIC sau LUBRIFIANȚI.

Scuturați excesul de apă și lăsați să se usuce la aer. Repetați pașii după cum este necesar până când se fixează cu un clic.

Curățarea hamului

Spălați numai la suprafață cu săpun delicat și o cârpă umedă. **NU SCUFUNDAȚI CURELELE HAMULUI ÎN APĂ** Acest lucru poate determina slăbirea curelelor.

În cazul în care curelele hamului sunt uzate sau foarte murdare, contactați Departamentul de Servicii Clienți la

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

- 36** Păstrați manualul de instrucțiuni în fanta cu pictograma specifică, conform ilustrației.

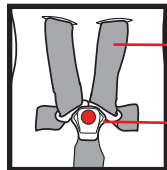
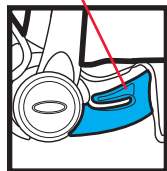
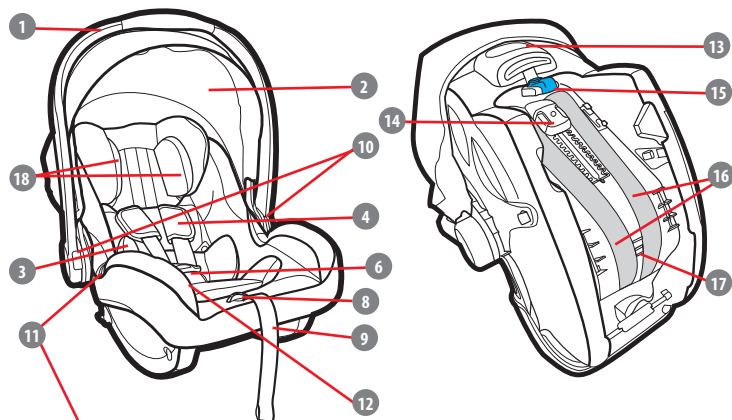
Piese de schimb

Pentru a cumpăra componente sau accesorii, vă rugăm să ne contactați la următoarea adresă:

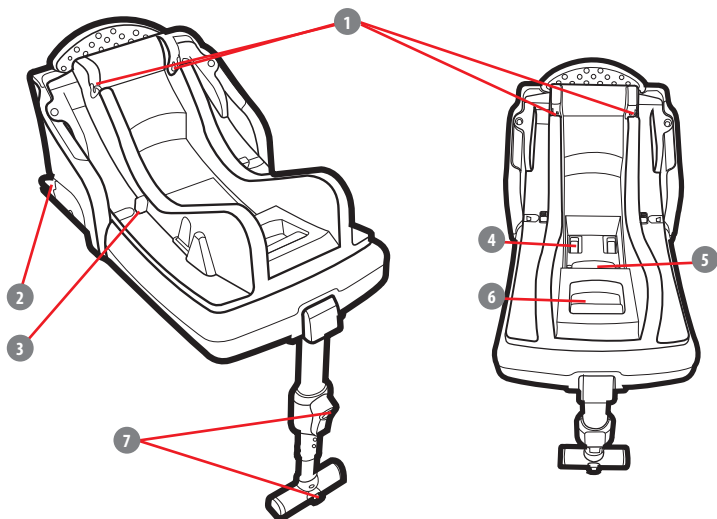
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- | | |
|--|--|
| 1 Ручка для переноски | 13 Рычаг высвобождения основания |
| 2 Балдахин | 14 Регулировка высоты подголовника |
| 3 Подушка для тела | 15 Паз поясного ремня для положения, обращенного назад (при использовании без основания) |
| 4 Чехлы ремней безопасности | 16 Лямки ремней безопасности |
| 5 Пряжка | 17 Металлический зажим пряжки |
| 6 Чехол пряжки | 18 Подушка для головы |
| 7 Лямки ремней безопасности | |
| 8 Рычаг высвобождения ремней безопасности | |
| 9 Кнопки регулировки лямок ремней безопасности | |
| 10 Кнопки регулировки ручки | |
| 11 Паз поясного ремня для положения, обращенного назад (при использовании без основания) | |
| 12 Место для хранения инструкции | |



- 1 Фиксатор детского автомобильного сиденья
- 2 Крепления ISOFIX
- 3 Индикатор крепления детского автомобильного сиденья
- 4 Кнопки удлинителя ISOFIX
- 5 Рычаг высвобождения ISOFIX
- 6 Ручка для регулировки наклона
- 7 Кнопки регулировки несущей ножки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

Не вносите никаких изменений или дополнений в эту систему ограничения подвижности ребенка без подтверждения соответствия типового образца требованиям технических регламентов — это опасно.

Неточное следование инструкциям производителя по установке системы ограничения подвижности ребенка опасно. **НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕЙ СИСТЕМЫ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОДВИЖНОСТИ РЕБЕНКА ПОВЫШАЕТ РИСК СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЫ ИЛИ СМЕРТИ В СЛУЧАЕ КРУТОГО ПОВОРОТА, ВНЕЗАПНОЙ ОСТАНОВКИ ИЛИ АВАРИИ!**

Использовать сиденье для автомобиля на возвышенной поверхности, например, на столе, опасно.

Всегда используйте систему ограничения подвижности.

Данное изделие не предназначено для длительных периодов сна.

Не пользуйтесь изделием в качестве откинутой люльки после того, как ребенок сможет сидеть без посторонней помощи.

Данное автомобильное сиденье не заменяет койки или кровати. Если вашему ребенку пора спать, уложите его в подходящую койку или кровать.

Не пользуйтесь откинутой люлькой, если какие-либо из ее компонентов сломаны или отсутствуют.

Не пользуйтесь аксессуарами или запчастями, которые не рекомендованы изготовителем.

Важное уведомление по обеспечению безопасности

В случае использования этой люльки для переноски младенца в наклонном положении 5, 6 и 7 она может не поместиться во всех автомобилях, утвержденных для универсального креплена.

Настоящая система ограничения подвижности ребенка подходит для детей ростом до 87 см.

Настоящая система ограничения подвижности ребенка подходит для детей весом до 13 кг.

См. также инструкции к системе ограничения подвижности ребенка размера i-Size (i-Size Child Restraint System), которые вы найдете в руководстве изготовителя по эксплуатации автомобиля.

Очень важно проследить, чтобы все поясные ремни были расположены как можно ниже, обеспечивая надежное крепление таза ребенка.

Жесткие крепления и пластиковые детали системы ограничения подвижности ребенка следует располагать и устанавливать так, чтобы они при ежедневном использовании автомобиля не оказали зажатия откидным сиденьем или дверью автомобиля.

Не пользуйтесь этой системой ограничения подвижности ребенка в положениях для сидения там, где установлена активная передняя подушка безопасности.

Следите за тем, чтобы все ремни, удерживающие ребенка, не были перекручены.

Все ремни крепления системы ограничения подвижности к

автомобилю должны быть плотно натянуты.

Опорная ножка должна быть плотно упираться в дно автомобиля. Все ремни, ограничивающие подвижность ребенка, должны быть пригнаны к телу ребенка.

Систему ограничения подвижности ребенка необходимо заменить, если она подверглась внезапным сильным нагрузкам в результате несчастного случая.

Не оставляйте ребенка в настоящей системе ограничения подвижности без присмотра.

Любой багаж или другие предметы, способные причинить травмы в случае столкновения, должны быть надежно зафиксированы.

Не используйте систему ограничения подвижности ребенка без чехла.

Не заменяйте чехол системы ограничения подвижности ребенка на какой-либо другой, не рекомендованный производителем, поскольку он является неотъемлемой частью функционирования системы.

! Даже если вам кажется, что вы можете сами разобраться, как пользоваться системой ограничения подвижности, обязательно **ПРОЧИТАЙТЕ И УВАЖИТЕ УКАЗАНИЯ РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И СЛЕДУЙТЕ ИМ.**

Если вам потребуется помощь, обращайтесь в наш Отдел обслуживания клиентов с любыми вопросами относительно деталей, пользования изделием и технического обслуживания.

Обращаясь к нам, имейте под рукой номер модели вашего изделия и дату изготовления, что повысит эффективность обслуживания. Нужные цифры можно найти на наклейке, прикрепленной к задней части системы ограничения подвижности ребенка.

! Безопасность вашего ребенка зависит от:

1. Выбора правильного положения подголовника в зависимости от роста вашего ребенка.
2. Правильной фиксации ребенка в системе ограничения подвижности.
3. Выбора подходящего места для системы ограничения подвижности ребенка в автомобиле.
4. Правильного направления и закрепления ремня безопасности автомобиля.

! СИСТЕМА ОГРАНИЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ РЕБЕНКА МОЖЕТ ОЧЕНЬ НАГРЕТЬСЯ ПОД ВОЗДЕЙСТВИЯ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ. При соприкосновении с этими частями ребенок может обжечься. Прежде чем зафиксировать ребенка в системе ограничения подвижности, всегда прикоснитесь к поверхности, изготовленной из металла или пластика.

! НИКОГДА НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПОДЕРЖАННЫМИ СИСТЕМАМИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОДВИЖНОСТИ РЕБЕНКА или системами неизвестного происхождения!

- 1 **Поверните несущую ножку и установите ее наружу**
- 2 Установите основание на сиденье автомобиля. Опорная ножка имеет две кнопки, при помощи которых можно регулировать ее длину. Нажмите на кнопки для регулировки длины ножки. Опорная ножка должна упираться в дно автомобиля. Убедитесь, что несущая ножка установлена надежно, нажав на основание.
- 3 **Вытащите рукава ISOFIX.** Нажмите на кнопки рукавов ISOFIX и вытащите рукава ISOFIX.
- 4 Вдавите рукава ISOFIX в анкерные стержни до щелчка. Когда рукава ISOFIX соединятся, об этом просигнализируют с обеих сторон зеленые индикаторы. Если основание не заблокировано, индикаторы загорятся красным цветом.
- 5 Нажмите на кнопки рукавов ISOFIX. Сильно надавите на основание по направлению к задней части сиденья автомобиля, чтобы обеспечить плотное прилегание с сиденьем.
- 6 Чтобы отсоединить основание от сиденья автомобиля, потяните за рычаг фиксатора ISOFIX и снимите основание..
- 7 **Установка детского автомобильного сидения в наклонном положении**
Чтобы откинуть сиденье автомобиля, потяните за ручку регулировки наклона и установите сиденье в положение, требуемое для вашего ребенка.

8 **Присоединение детского автомобильного сиденья к основанию**

Чтобы прикрепить сиденье к основанию, установите переднюю часть сиденья на основание, после чего надавите на спинку, пока сиденье не встанет на место. (См. рисунок.) Потяните сиденье вверх, чтобы убедиться, что оно надежно зафиксировано в основании.

- 9 Чтобы вытащить сиденье, нажмите ручку фиксатора в задней части автомобильного сиденья, чтобы освободить защелку крепления. Снимите сиденье с основания, как показано на рисунке. Извлекая ребенка из сиденья и ставя сиденье на дно автомобиля, всегда устанавливайте ручку в нижнем положении.

Установка детского автомобильного сиденья без основания

10 **Установите сиденье в направлении, противоположном движению автомобиля**

Установите детское сиденье на сиденье автомобиля. Оттолкните его назад, пока передняя часть детского сиденья не соприкоснется с задней частью сиденья автомобиля.

- 11 Уложите поясную часть ремня на сиденье под двумя крючками ремня с синей маркировкой. Застегните пряжку автомобильного ремня.
- 12 Уложите плечевой ремень вокруг задней части детского сиденья точно так, как показано на рисунке, убедившись при этом, что вы пропустили его через центральные

направляющие устройства в задней части сиденья и ниже отметки напротив того места, где начинается плечевой ремень. Ремень безопасности должен лежать как можно более плоско и не перекручиваться. Убедитесь, что пряжка и автомобильный ремень безопасности находятся на одной линии. Если у вас возникнут какие-либо сомнения на этот счет, обратитесь в компанию Graco.

13 Затяните ремень безопасности автомобиля

Упритесь руками в детское сиденье в районе паза для ремня и надавите на него. Потяните за плечевой ремень, чтобы затянуть его, одновременно отпуская ослабевшую часть во вытягивающее устройство.

14 Регулировка ручки

Сожмите защелки на обеих сторонах в нижней части ручки, чтобы освободить ее. Поверните ручку до щелчка в какое-либо из 4 положений:

Положение А (вверх): Положение, НЕОБХОДИМОЕ при переноске за ручку

Положение В: Положение при перевозке в автомобиле

Положение С: Положение для обеспечения удобства

Положение D (вниз): положение сидя Всегда устанавливайте ручку в положение В при использовании в автомобиле.

15 Сетчатое отверстие в балдахине

Чтобы открыть сетчатое отверстие балдахина, расстегните замок-молнию, как показано на рисунке.

Обеспечение безопасного положения ребенка

16 Освободите лямки ремней безопасности

Надавите на рычаг высвобождения ремней безопасности и одновременно тяните за лямки ремней.

17 Нажмите красную кнопку на ремне безопасности, чтобы отстегнуть пряжку. Разместите лямки ремней безопасности по сторонам.

18 Усадите ребенка в сиденье

Убедитесь, что спина ребенка плотно прилегает к сиденью автомобиля.

19 Наденьте лямки ремней безопасности на плечи ребенка

20 Убедитесь, что лямки ремней безопасности находятся на должной высоте

Лямки ремней безопасности должны находиться **на уровне или чуть ниже** плеч ребенка.

21 Чтобы изменить расположение ремней безопасности, надавите на кнопки регулировки подголовника на спинке сиденья и переместите подголовник вверх или вниз до желаемого положения.

22 Зафиксируйте пряжкой лямки ремней безопасности

Совместите оба язычка пряжки и вставьте их в пряжку. Когда язычки надежно войдут в пряжки и будут надежно закреплены, вы услышите щелчок. Потяните вверх язычок пряжки, чтобы убедиться, что он надежно зафиксирован.

23 Плотно затяните ремень вокруг талии ребенка

Потяните за лямку ремня безопасности, проталкивая язычок пряжки вниз. Сделайте это с обеих сторон.

24 Затяните ремни безопасности, потянув за регулировочный ремень

Ремни безопасности будут считаться достаточно плотно затянутыми, если вы не сможете защемить двумя пальцами лямку на плече ребенка.

**Места, где устанавливать
детское сиденье для
автомобиля небезопасно**

Никогда не устанавливайте изделие на какие-либо места из следующих мест для сиденья в автомобиле:

- 25** автомобильные сиденья, обращенные назад или в сторону
- 26** автомобильные сиденья, обращенные назад и снабженные передней подушкой безопасности

27 Определите тип ремня безопасности для вашего сиденья

С настоящим автомобильным детским сиденьем может использоваться автомобильный ремень безопасности только одного типа:

**Точки соединения комбинированного
поясного и плечевого ремня**

Три точки соединения.

АКСЕССУАРЫ**28 подушка для головы**

Используется только для младенцев ростом до 60 см. Чтобы снять подушку, выдвиньте сзади подкладку подголовника.

29 подушка для тела

Используется только с двумя наборами пазов для ремней безопасности, расположенными в самом низу. Чтобы удалить, расстегните пряжку и снимите подушку.

30 Чехлы ремней безопасности

Чтобы снять чехлы, отстегните полоски крепления и снимите их.

Очистка чехла сиденья

- 31** Отстегните четыре кнопки на чехле сиденья.
- 32** Вытяните 6 пластиковых заслонки из боковой части сиденья.
- 33** Извлеките подушку из корпуса.

34 Чтобы извлечь балдахин из рамы, сначала нажмите на ушко фиксатора и извлеките его из зажима для крепления, после чего извлеките балдахин, сдвинув его с рамы. Постирайте чехол и балдахин в стиральной машине в холодной воде при щадящем режиме и высушите, не выжимая. **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ОТБЕЛИВАЮЩИМИ СРЕДСТВАМИ!** Чехол вставляется в корпус в обратном порядке. Проверьте, не перекручены ли лямки ремней безопасности.

Очистка пряжки пахового ремня

ВНИМАНИЕ! Время от времени осматривайте и очищайте пряжку, удаляя всяческие инородные тела и мусор, которые могут препятствовать защелкиванию.

35 Для очистки пряжки поместите ее в чашку с теплой водой и осторожно поболтайте ее в воде. Когда пряжка будет находиться в воде, несколько раз нажмите на красную кнопку. **НЕ ПОГРУЖАЙТЕ РЕМЕНЬ ПРЯЖКИ В ВОДУ. НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ МЫЛОМ, СИНТЕТИЧЕСКИМИ МОЮЩИМИ СРЕДСТВАМИ ИЛИ СМАЗОЧНЫМИ МАТЕРИАЛАМИ.**

Стряхните остатки воды и дайте изделию высохнуть на воздухе. По мере необходимости повторяйте эти шаги до тех пор, пока пряжка не станет застегивается со щелчком.

Очистка ремней безопасности

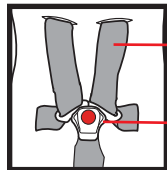
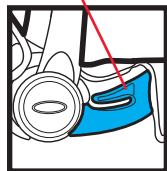
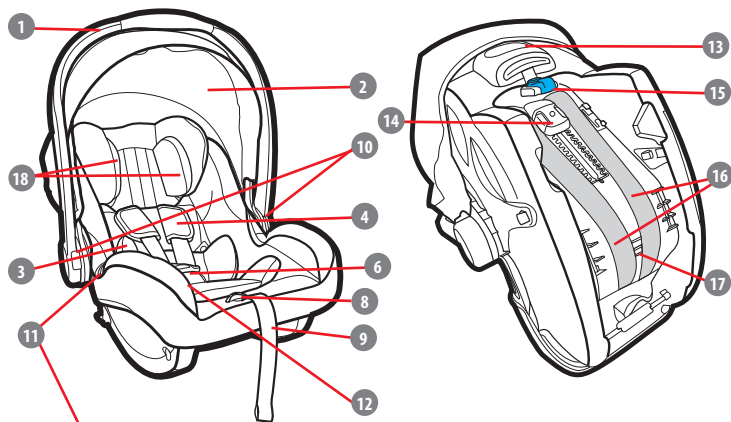
Очищайте только поверхность ремней, пользуясь мягким мыльным раствором и влажной тканью. **НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ЛЯМКИ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ В ВОДУ** Это может ослабить ремни.

В случае износа или сильного загрязнения лямок ремней безопасности обратитесь в службу технической поддержки по адресу www.gracobaby.eu www.graco.co.uk www.gracobaby.pl

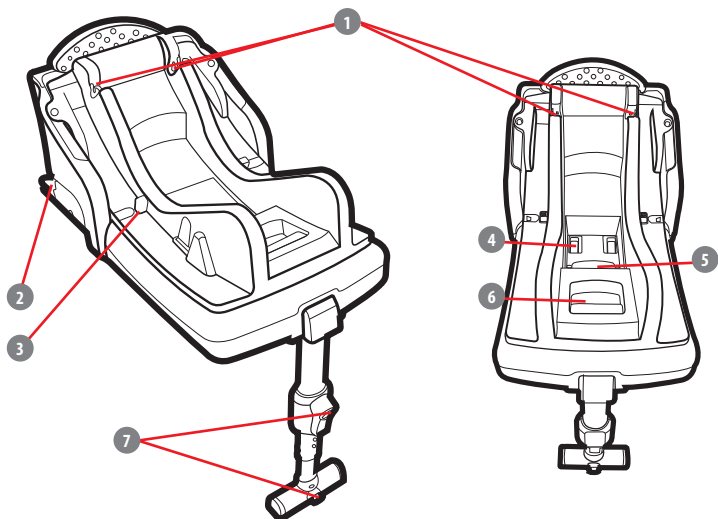
36 Храните инструкции в гнезде, на котором изображена иконка «Инструкции», как показано на рисунке. **Запасные части**

Чтобы приобрести запчасти или аксессуары, обращайтесь к нам по следующему адресу:

www.gracobaby.eu
www.graco.co.uk
www.gracobaby.pl



- 1 Nosilna ročica
- 2 Baldahin
- 3 Blazina za telo
- 4 Prekritja H-pasu
- 5 Zaponka
- 6 Prekritje zaponke
- 7 Trakovi H-pasu
- 8 Ročica za sprostitev H-pasu
- 9 Zategovalec H-pasu
- 10 Prilagoditveni gumbi za ročico
- 11 Pot trebušnega pasu, ki gleda nazaj (pri uporabi brez osnove)
- 12 Navodila za shranjevanje
- 13 Ročica za sprostitev osnove
- 14 Prilagoditev višine opore za glavo
- 15 Pot trebušnega pasu, ki gleda nazaj (pri uporabi brez osnove)
- 16 Trakovi H-pasu
- 17 Kovinska sponka zaponke
- 18 Vzglavnik



- 1 Zaklep osnovne avtosedeha
- 2 Priključki ISOFIX
- 3 Prikazovalnik priključka avtosedeha
- 4 Gumbi podaljška ISOFIX
- 5 Sprostitutvena ročica ISOFIX
- 6 Ročica za nagib
- 7 Prilagoditveni gumbi za podporno nogo

OPOZORILA!

Tega sistema za zadrževanje otroka nikakor ne spreminjajte in mu ničesar ne dodajajte brez dovoljenja homologacijskega organa, saj je to nevarno.

Nevarno je, če izdelovalčevih navodil za namestitvev, priloženih sistemu za zadrževanje otroka, ne upoštevate natančno. **NEUPOŠTEVANJE PRAVILNE UPORABE SISTEMA ZA ZADRŽEVANJE OTROKA POVEČA TVEGANJE RESNE POŠKODBE ALI SMRTI PRI OSTREM OBRAČANJU, NENADNEM ZAVIRANJU ALI NESREČI!**

Uporaba avtosedeža na visokih površinah, npr. na mizi, je nevarna.

Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.

Avtosedež ni namenjen za dlje časa trajajoče spanje.

Ko lahko otrok sedi brez pomoči, pripomočka ne uporabljajte kot nagnjene zibke.

Ta avtosedež ne nadomesti otroškega ležišča ali posteljice. Če mora otrok spati, ga položite v primerno ležišče ali posteljico.

Ne uporabljajte nagnjene zibke, če je kateri od delov zlomljen ali manjka.

Ne uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, ki jih izdelovalec ni odobril.

Pomembni varnostni napotki

Če to nosilno košaro za otroka uporabljate v nagnjenih položajih 5, 6 in 7, se morda ne bo prilegala v vsa vozila, odobrena za uporabo univerzalne pritrditve.

Ta sistem za zadrževanje otroka je primeren za uporabo pri otrocih v razponu velikosti od 0 cm do 87 cm.

Ta sistem za zadrževanje otroka je primeren za uporabo pri otrocih do največ 13 kg telesne teže.

Preverite tudi navodila "sistem za zadrževanje otroka i-Size" v priložniku izdelovalca vozila.

Zelo pomembno je zagotoviti, da je trebušni pas nameščen dovolj nizko, da čvrsto zadržuje medenico.

Togi predmeti ali plastični deli sistema za zadrževanje otroka morajo biti nameščeni in montirani tako, da se ne morejo zatakni v gibljivi sedež ali vrata vozila.

Ne uporabljajte tega sistema za zadrževanje otroka v sedečem položaju, če so nameščene sprednje zračne blazine.

Noben pas sistema za zadrževanje otroka ne sme biti zvit.

Pasovi, ki držijo sistema za zadrževanje otroka v vozilu, morajo biti zategnjeni.

Podporna noga mora biti v stiku z dnom vozila.

Pasovi, ki zadržujejo otroka, morajo biti prilagojeni otrokovemu telesu.

Ta sistema za zadrževanje otroka morate zamenjati, če je bil izpostavljen močnim silam v nesreči.

Otroka ne puščajte brez nadzora v tem sistemu za zadrževanje otroka.

Prtljago in druge predmete, ki lahko povzročijo poškodbe ob trku, morate ustrezno pritrditi.

Tega sistema za zadrževanje otroka ne smete uporabljati brez prekrivala.

Prekrivala sistema za zadrževanje otroka ne smete zamenjati z nobenim drugim, ki ga ne priporoča izdelovalec, ker je prekrivalo bistveni del sistema zadrževanja.

! Čeprav se vam zdi, da boste z lahkoto razvozlati, kako uporabljati sistem za zadrževanje, je pomembno, da PREBERETE, RAZUMETE IN UPOŠTEVATE PRIROČNIK ZA UPORABO.

Če potrebujete pomoč, se obrnite na oddelek za pomoč strankam z vprašanji glede delov, uporabe ali vzdrževanja. Pri stiku pripravite številko modela izdelka in datum izdelave, da vam bomo lahko uspešno pomagali. Številke najdete na nalepki na hrbtni strani sistema za zadrževanje otroka.

! Varnost vašega otroka je odvisna od:

1. Na podlagi velikosti otroka izberite primeren položaj naslona za glavo.
2. Otroka pravilno pripnite v sistemu za zadrževanje.
3. Izberite primeren položaj za sistem za zadrževanje otroka v avtu.
4. Pravilno napeljite in zavarujte varnostni pas vozila.

! NA SONCU LAHKO POSTANE SISTEM ZA ZADRŽEVANJE OTROKA ZELO VROČ. Stik s temi deli lahko otroka opeče.

Preden otroka namestite v sistem za zadrževanje otroka, se sami dotaknite površine kovin.

! NIKOLI NE UPORABLJAJTE RABLJENIH SISTEMOV ZA ZADRŽEVANJE OTROKA ali sistemov za zadrževanje otroka, katerih zgodovine ne poznate.

- 1 Obrnite podporno nogo navzven**
- 2** Osnovo namestite na avtosedež. Podporna noga ima dva gumba, ki omogočata prilagoditev dolžina. Pritisnite na gumba, da prilagodite dolžino noge. Podporna noga se mora dotikati dna vozila. Stabilizacijsko nogo pritrdite tako, da pritisnete na osnovo.

3 Podaljšajte priključke ISOFIX.

Stisnite gumbe podaljška ISOFIX in izvlecite priključke ISOFIX.

- 4** Pritisnite priključke ISOFIX na sidra v vozilu, da zaslišite klik. Ko so priključki ISOFIX zaklenjeni, se prikazovalnik za stik spremeni na zeleno. Če osnova ni zaklenjena, so prikazovalniki rdeči.

- 5** Stisnite gumbe za podaljšek ISOFIX. Čvrsto jih potisnite na osnovo proti hrbtu avtosedeža in preverite, ali se tesno prilegajo na sedež.

- 6** Osnovo iz sedeža vozila sprostite tako, da povlečete na sprostitevno ročico za ISOFIX in odstranite osnovo.

7 Nagibanje avtosedeža

Za nagibanje avtosedeža povlecite ročico za nagibanje in jo nastavite v položaj, ki je ustrezen za vašega otroka.

8 Pritrditev avtosedeža na osnovo

Za pritrditev sedeža na osnovo nastavite sprednji del sedeža v osnovo, nato pa ga od zadaj potisnite navzdol, da se zaskoči na mestu. (Glejte sliko.) Povlecite avtosedež in se prepričajte, da je varno pritrjen na osnovo.

- 9** Odstranite ga tako, da sprostite ročico na hrbtne strani avtosedeža in sprostite pritrditveni zapah. Avtosedež dvignite z osnove, kot je prikazano. Ročica mora biti vedno v spodnjem položaju, ko otroka jemljete iz sedeža in ko avtosedež polagate na tla.

Namestitev avtosedeža brez osnove

10 Otroški avtosedež obrnite nazaj in ga namestite v avtosedež

Avtosedež namestite v sedež vozila. Potiskajte ga nazaj, dokler se sprednji del avtosedeža ne dotakne hrbtne dela sedeža vozila.

- 11** Trebušni del pasu položite čez avtosedež in pod dva pasna kavolja, označena z modrimi nalepkami. Priprnite varnostni pas vozila.

- 12** Ramenski pas položite okoli hrbtne dela avtosedeža natančno tako, kot je prikazano, in se ob tem prepričajte, da je speljan skozi osrednja vodila na hrbtne strani sedeža in pod zarezo na nasprotni strani izvora ramenskega pasu. Varnostni pas mora biti čim bolj plosko in nezvit. Zaponka in varnostni pas morata biti poravnana. Če imate glede tega dvome, se obrnite na družbo Graco.

13 Zategnite varnostni pas vozila

Podlaket položite čez avtosedež, kjer je speljan pas, in potisnite navzdol. Povlecite ramenski pas, da se zategne medtem pa sproščeni del spuščajte v navijalo.

14 Prilaganje ročice

Zapaha na obeh straneh na dnu ročice stisnite, da jo sprostite.

Ročico obračajte, da se zaskoči v enem od 4 položajev:

Položaj A (gor): MORATE uporabljati pri nošenju na ročici,

Položaj B: položaj pri potovanju v vozilu

Položaj C: udoben položaj

Položaj D (dol): je sedeči položaj.

Pri uporabi v vozilu ročico vedno postavite v položaj B.

15 Odpiranje mrežice baldahina

Mrežico baldahina odprete tako, da odprete zadrgo, kot je prikazano.

Pritrditev otroka

16 Odpustite H-pasove

Ročico za sprostitev H-pasu potisnite navzdol, pri tem pa vlecite trakove H-pasu ven.

17 Pritisnite rdeči gumb na H-pasu, da odpnete zaponko. Trakova H-pasu položite na stran.

18 Otroka namestite v sedež

Hrbet otroka mora biti plosko na hrbtu avtosedeža.

19 Trakove H-pasu položite čez otrokova ramena

20 Zagotovite pravilno višino H-pasov

Trakovi H-pasu morajo biti v višini otrokovih ramen **ali tik pod njimi**.

21 Mesto H-pasu spremenite tako, da na hrbtni strani sedeža stisnete gumbe za prilagoditev naslona za glavo in ga premikate navzgor ali navzdol do pravilnega položaja H-pasu.

22 Zapnite H-pasove

Spojite dva jezička zaponke in ju potisnite v zaponko. Slišali boste "klik", ko bosta jezička zaponke varno prijela. Povlecite jeziček zaponke in preverite, ali sta trdno pripeta.

23 Zategnite vse sproščene dele okoli pasu

Povlecite trakove pasu navzgor, jeziček zaponke pa potiskajte navzdol. To ponovite na drugi strani.

24 Napnite H-pas tako, da povlečete zategovalec H-pasu

H-pas je dovolj tesen, ko več ne morete stisniti mrežaste tkanine H-traku ob otrokovih ramenih.

Mesta na sedežu vozila, ki niso varna

Tega avtosedeža nikoli ne nameščajte na naslednje lokacije sedeža vozila:

25 sedeži vozila, obrnjeni nazaj ali na stran

26 sedeži vozila, obrnjeni nazaj, z aktivnimi sprednjimi zračnimi blazinami

27 Ugotovite, kakšno vrsto varnostnega pasu imate

S tem avtosedežem lahko uporabljate le eno vrsto varnostnega pasu vozila:

Kombiniran 3-točkovni trebušni in ramenski točkovni varnostni pas.

DODATKI

28 VZGLAVNIK

Uporabljajte le za dojenčke do 60 cm. Odstranite ga tako, da ga povlečete navzdol od zadaj za vzglavno blazino.

29 BLAZINA ZA TELO

Uporabite jo le z dvema najnižjima kompletoma rež H-traku. Odstranite jo tako, da odpnete zaponko in blazino odstranite.

30 Prekritja H-pasu

Pritrdilne trakce odpnite in jih odstranite.

Čiščenje pokrivala sedeža

31 Odpnite štiri gumbke pokrivala sedeža.

32 Iz strani sedeža izvlecite 6 plastične zaklopce.

33 Blazino povlecite z lupine.

34 Baldahin odstranite z obroča za baldahin tako, da pritisnete sprostitven jeziček, nato pa ga odstranite z montažnega nastavka in baldahin povlečete z obroča.

Prekrivalo in baldahin operite v stroju s hladno vodo na nežnem ciklu in obesite, da se osuši. **NE UPORABLJAJTE BELILA.**

Ko želite prekrivalo ponovno pritrditi na lupino, korake obrnite. Trakovi H-pasu ne smejo biti zasukani.

Čiščenje mednožne zaponke

OPOZORILO! Zaponko občasno pregledajte

in očistite, da odstranite vse predmete ali umazanijo, ki bi preprečili spetje.

35 Za čiščenje dajte zaponke in kozarec tople vode in zaponko nežno premikajte. V vodi nekajkrat pritisnite na rdeč gumb.

NE POTAPLJAJTE PASU ZAPONKE. NE UPORABLJAJTE MILA, GOSPODINJSKIH DETERGENTOV ali LUBRIKANTOV.

Odvečno vodo otresite in pustite, da se osuši na zraku. Po potrebi korake ponavljajte, dokler pri pritrditvi ne slišite klika.

Čiščenje H-pasu

Površino umijte le z blago milnico in vlažno krpo. **TRAKOV H-PASU NE POTAPLJAJTE V VODO** S tem jih lahko oslabite.

Pri natrganih ali močno umazanih pasovih se obrnite na službo za stranke na

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

36 **Navodila za uporabo shranite v reži z ikono za knjižico z navodili, kot je prikazano.**

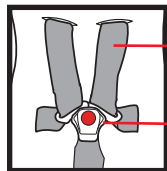
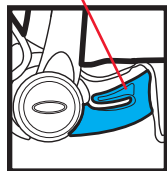
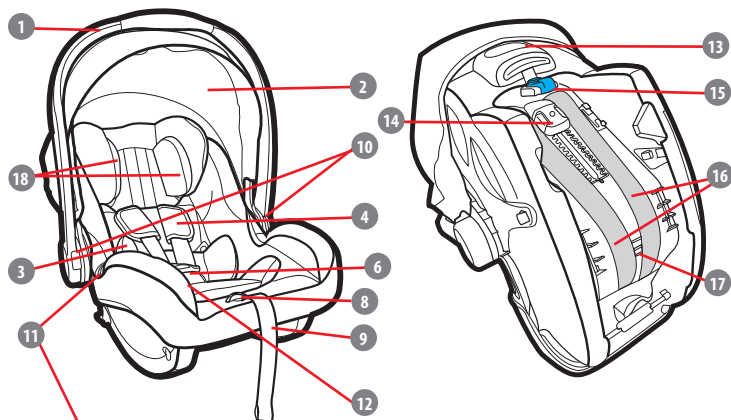
Nadomestni deli

Če želite kupiti dele ali opremo, se obrnite na:

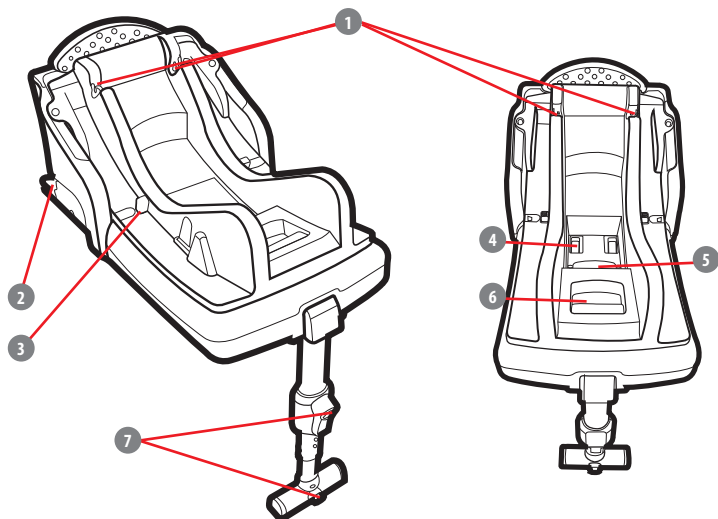
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- 1 Ručka za nošenje
- 2 Tenda
- 3 Jastuće za telo
- 4 Korice pojasa
- 5 Kopča
- 6 Poklopac kopče
- 7 Kaiševi pojasa
- 8 Poluga za otpuštanje pojasa
- 9 Kaiš za podešavanje pojasa
- 10 Dugmad za podešavanje ručke
- 11 Putanja pojasa za struk u položaju unazad (kad se upotrebljava bez postolja)
- 12 Čuvanje uputstva za upotrebu
- 13 Poluga za otpuštanje postolja
- 14 Podešavanje visine oslonca za glavu
- 15 Putanja pojasa za struk u položaju unazad (kad se upotrebljava bez postolja)
- 16 Kaiševi pojasa
- 17 Metalna spona kopče
- 18 Jastuće za glavu



- 1 Zaključavanje postolja auto-sedišta
- 2 ISOFIX delovi za pričvršćivanje
- 3 Indikator pričvršćenosti auto-sedišta
- 4 ISOFIX dugmad za produžavanje
- 5 ISOFIX poluga za otpuštanje
- 6 Ručka za nagib sedišta
- 7 Dugmad za podešavanje nožice za potporu

UPOZORENJA!

Nemojte ništa menjati niti dodavati na ovom auto-sedištu bez odobrenja organa koje je izdalo odobrenje tipa, jer je to opasno.

Moraju se pažljivo slediti uputstva proizvođača za montiranje koja su isporučena zajedno sa ovim dečjim sedištem.

NEPRAVILNA UPOTREBA OVOG DEČJEG SEDIŠTA POVEĆAVA RIZIK OD TEŠKIH POVREDA ILI SMRTI U SLUČAJEVIMA OŠTROG SKRETANJA, IZNENADNOG KOČENJA ILI SUDARA!

Opasno je koristiti auto-sedište na uzdignutoj površini, npr. na stolu.

Uvek koristite sistem za vezivanje.

Ovo auto-sedište nije namenjeno da se u njemu spava duži period.

Ne koristite auto-sedište kao podlogu za sedenje kada dete može samo da sedi.

Ovo auto-sedište nije zamena za krevetac ili krevet. Ako dete treba da spava, onda ga treba staviti u odgovarajući krevetac ili krevet.

Ne upotrebljavajte podlogu za sedenje ako je bilo koji deo polomljen ili nedostaje.

Ne koristite dodatnu opremu ili rezervne delove koje nije odobrio proizvođač.

Važne napomene o bezbednosti

Kad se ova dečja nosiljka upotrebljava u nagnutom položaju 5, 6 i 7, možda neće odgovarati za sva vozila odobrena za univerzalno pričvršćivanje.

Ovo dečje sedište je prikladno za decu visine u rasponu od 0 cm do 87 cm.

Ovo dečje sedište je prikladno za decu maksimalne težine do 13 kg.

Pogledajte i uputstva za "sistem vezivanja dečjeg sedišta i-Size" u priručniku proizvođača vozila.

Vrlo je važno osigurati da se kaiš za prepone stavi vrlo nisko kako bi se karlica čvrsto učvrstila.

Tvrđi predmeti i plastični delovi auto-sedišta moraju se postaviti i montirati tako da se tokom svakodnevnog upotrebe vozila ne mogu zaglaviti iza pokretnog sedišta ili u vratima vozila.

Nemojte upotrebljavati ovo dečje sedište na sedištima automobila koja imaju ugrađen prednji vazdušni jastuk. Kaiševi za vezivanje deteta ne smeju biti uvijeni.

Kaiševi koji drže sedište u vozilu moraju biti zategnuti.

Nožica za potporu mora dodirivati pod vozila.

Kaiševe za vezivanje deteta treba prilagoditi detetovom telu.

Ovo dečje sedište treba zameniti nakon izlaganja snažnom opterećenju u saobraćajnoj nesreći.

Ne ostavljajte dete bez nadzora u ovom dečjem sedištu.

Prtljag ili drugi predmeti koji mogu naneti ozlede u slučaju sudara moraju da budu adekvatno pričvršćeni.

Nemojte koristiti ovo dečje sedište bez navlake.

Navlaka dečjeg sedišta se ne sme zameniti drugom navlakom koju nije preporučio proizvođač, jer je navlaka integralni deo funkcionisanja dečjeg sedišta.

! Čak i ako vam se čini da funkcionisanje ovog dečjeg sedišta možete shvatiti samostalno, vrlo je važno **PROČITATI, RAZUMETI I POŠTOVATI UPUTSTVA IZ KORISNIČKOG PRIRUČNIKA.**

Ako vam je potrebna pomoć, našoj Korisničkoj službi postavite sva pitanja koja možda imate u vezi sa delovima, korišćenjem ili održavanjem. Kada nam se budete obratili, pripremite broj modela proizvoda i datum proizvodnje kako bismo vam bolje pomogli. Brojevi se mogu naći na nalepnicama na poleđini dečjeg sedišta.

! Bezbednost vašeg deteta zavisi od:

1. Odabira odgovarajućeg položaja oslonca za glavu u skladu sa veličinom deteta.
2. Pravilnog vezivanja deteta u dečje sedište.
3. Odabira odgovarajućeg mesta za auto-sedište u vozilu.
4. Pravilnog sprovođenja i vezivanja sigurnosnog pojasa vozila.

! DEČJE SEDIŠTE SE MOŽE PREGREJATI AKO SE OSTAVI NA SUNCU. Dete se može opeći ukoliko dođe u dodir sa pregrejanim delovima. Obavezno dodirnite površinu metalnih ili plastičnih delova pre nego što dete stavite u dečje sedište.

! NEMOJTE DA KORISTITE POLOVNO DEČJE SEDIŠTE ili dečje sedište za koje ne znate kako je korišćeno.

- 1 **Okrenite nožicu za potporu prema spolja**
- 2 Stavite postolje na sedište vozila. Nožica za potporu ima dva dugmeta koja omogućavaju podešavanje dužine. Pritisnite dugmad da biste podesili dužinu nožice. Nožica za potporu mora dodirivati pod vozila. Proverite da li je nožica opterećenja dobro pričvršćena tako što ćete pritisnuti postolje prema dole.
- 3 **Produžite ISOFIX priključke.**
Pritisnite ISOFIX dugmad za produžavanje i izvucite ISOFIX priključke.
- 4 Pritiskajte ISOFIX priključke na sidrišta vozila dok se ne čuje škljoc. Kad su ISOFIX priključci pričvršćeni, indikatori spoja će biti zeleni. Ako postolje nije pričvršćeno indikatori će biti crveni.
- 5 Pritisnite ISOFIX dugmad za produžavanje. Čvrsto pritisnite postolje prema naslonu sedišta vozila kako biste se uverili da čvrsto prianja na sedište.
- 6 Da biste izvadili postolje iz sedišta vozila, povucite ISOFIX polugu za otpuštanje i uklonite postolje.
- 7 **Spustite naslon auto-sedišta**
Da biste spustili naslon auto-sedišta, povucite ručku za nagib sedišta i povlačite do odgovarajućeg položaja za vaše dete.
- 8 **Pričvršćivanje auto-sedišta za postolje**
Da biste pričvrstili sedište za postolje, stavite prednji deo sedišta na postolje a zatim zadnji deo pritisnite prema dole dok se ne uglati u mestu. (Pogledajte sliku.) Povucite auto-sedište prema gore kako biste se uverili da je dobro pričvršćeno za postolje.

- 9 Da biste ga izvadili sa postolja, pritisnite ručku za otpuštanje na poleđini auto-sedišta da biste otpustili kukicu za pričvršćivanje. Podignite auto-sedište sa postolja, kako je prikazano. Evk stavite ručku u donji položaj kad vadite dete iz sedišta i kad stavljate dečje sedište na pod.

Montiranje auto-sedišta bez postolja

- 10 **Postavite auto-sedište u vozilo tako da bude okrenuto unazad**
Stavite auto-sedište na sedište vozila. Gurajte unazad sve dok prednja strana auto-sedišta ne dodirne naslon sedišta vozila.
- 11 Stavite kaiš za struk preko auto-sedišta i ispod dve kukice za kaiš označene plavim oznakama. Zakopčajte kaiš vozila.
- 12 Provucite kaiš za ramena oko poleđine auto-sedišta, kako je prikazano, vodeći računa da kaiš prolazi kroz centralne vođice na poleđini sedišta i ispod proreza na suprotnoj strani početka kaiša za ramena. Pojas sedišta mora ležati što je moguće ravno i ne sme biti uvrnut. Uverite se da su pojas sedišta i kopča u istoj ravni. Obratite se kompaniji Graco ako imate nedoumica u vezi sa ovim uputstvom.
- 13 **Zategnite sigurnosni pojas vozila**
Položite podlakticu preko auto-sedišta na putanju pojasa i pritisnite nadole. Povucite kaiš za ramena kako biste ga zategli, pri čemu ćete labavi deo vratiti u zatezaj.

14 Podešavanje ručke

Pritisnite mehanizam za zatvaranje na obe strane ispod ručke, kako biste otpustili ručku.

Okrećite ručku dok ne škljocne u bilo koji od 4 položaja:

Položaj A (gore): MORA se koristiti prilikom nošenja za ručku

Položaj B: Položaj za vožnju vozilom

Položaj C: Položaj za udobnost

Položaj B (dole): je sedeći položaj.

Ručku uvek stavite u Položaj B kada je koristite u vozilu.

15 Mrežasti otvor tende

Da biste otvorili mrežasti otvor tende, otvorite patent-zatvarač kako je prikazano.

Vezivanje deteta

16 Olabavite kaiševe pojasa

Gurnite polugu za otpuštanje pojasa nadole dok izvlačite kaiševe pojasa.

17 Pritisnite crveno dugme na pojasu da biste otkopčali kopču. Stavite kaiševe pojasa u stranu.

18 Stavite dete u sedišta

Uverite se da su leđa deteta poravnata na naslon sedišta.

19 Stavite kaiševe pojasa preko detetovih ramena

20 Uverite se da su kaiševi pojasa na odgovarajućoj visini

Kaiševi pojasa moraju se nalaziti u visini ili neznatno ispod detetovih ramena.

21 Da biste promenili položaj pojasa, sa zadnje strane sedišta, pritisnite dugmad za podešavanje naslona za glavu i pomerajte gore ili dole do odgovarajućeg položaja pojasa.

22 Zakopčajte kaiševe pojasa

Spojite dva jezička kopče i gurnite ih u kopču. Kada se jezički kopče sigurno spoje čućete da su škljocnuli. Povucite jezičak kopče prema gore da biste se uverili da je sigurno pričvršćen.

23 Izvucite labave delove pojasa iz područja oko struka

Povlačite kaiševe pojasa prema gore dok jezičak kopče gurate prema dole. Uradite to na obe strane.

24 Zategnite pojas tako što ćete povući kaiš za podešavanje pojasa

Ako prstima ne budete mogli da uhvatite tkaninu pojasa na detetovim ramenima, to znači da je pojas je dovoljno zategnut.

Nebezbedna mesta na sedištima u vozilu

Nemojte nikad da postavljate ovo auto-sedište na neko od sledećih mesta na sedištima u vozilu:

25 sedišta vozila koja su okrenuta unazad ili bočno

26 sedišta okrenuta unazad sa aktivnim prednjim vazdušnim jastukom

27 Određivanje tipa sigurnosnog pojasa

Samo se jedan tip sigurnosnih pojaseva vozila može upotrebljavati sa ovim auto-sedištem: **kombinovani kaiš za struk i ramena** sa 3 tačke vezivanja.

DODATNA OPREMA

28 JASTUČE ZA GLAVU

Koristite samo za decu do 60 cm visine. Da biste ga skinuli, izvucite ga iza jastučeta naslona za glavu.

29 JASTUČE ZA TELO

Koristite ga samo na dva najniža proreza pojasa. Uklonite ga tako što ćete otvoriti kopču i izvuci jastuču.

30 Korice pojasa

Da biste ih skinuli, odvežite kaiševe za vezivanje i uklonite ih.

Čišćenje navlake sedišta

31 Otkopčajte četiri dugmeta na navlaci sedišta.

32 Izvucite 6 plastična zakrilca sa bočne strane sedišta.

33 Povucite navlaku sa konstrukcije sedišta.

34 Da biste skinuli tendu iz obruča prvo pritisnite jezičak za otpuštanje i skinite je sa nosača za postavljanje, a zatim skinite tendu sa obruča kako biste je uklonili.

Navlaku i tendu perite u mašini za rublje u hladnoj vodi na programu za osetljivo rublje i sušite na vazduhu. **NEMOJTE KORISTITI IZBELJIVAČE.**

Da biste ponovo postavili navlaku na konstrukciju sedišta, ponovite navedene korake obrnutim redosledom. Pazite da kaiševi pojasa nisu uvijeni.

Čišćenje kopče na preponama

UPOZORENJE! S vremena na vreme proverite i očistite kopču da biste uklonili predmete ili čestice koje bi mogle sprečiti zakopčavanje.

35 Kopču čistite tako što ćete je staviti u čašu tople vode i blago je protresti. Dok se kopča nalazi u vodi, pritisnite crveno dugme nekoliko puta.

NEMOJTE POTAPATI KAIŠ KOPČE U VODU. NEMOJTE KORISTITI SAPUNE, KUĆNI DETERDŽENT ILI SREDSTVA ZA PODMAZIVANJE.

Otresite višak vode i ostavite da se osuši na vazduhu. Ponovite korake ako je potrebno dok se ne pričvrsti uz škljocanje.

Čišćenje pojasa

Perite samo površinu blagim sapunom i vlažnom krpom. **NEMOJTE POTAPATI KAIŠEVE POJASA U VODU.** Tako možete oslabiti kaiševe.

Ako su kaiševi pojasa pohabani ili veoma zaprljani, obratite se Korisničkoj službi putem veb-sajta

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

36 Čuvajte korisnički priručnik u pregradi na kojoj je prikazana ikonica knjige.

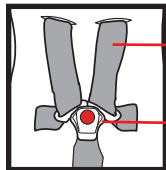
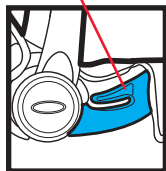
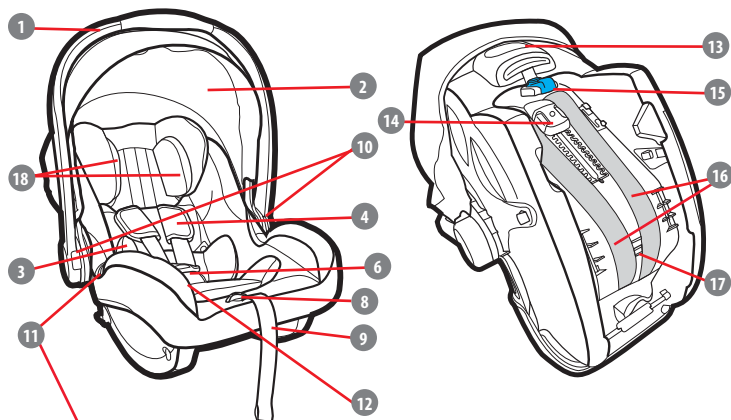
Rezervni delovi

Da biste kupili delove ili dodatnu opremu, kontaktirajte nas na sledeću adresu:

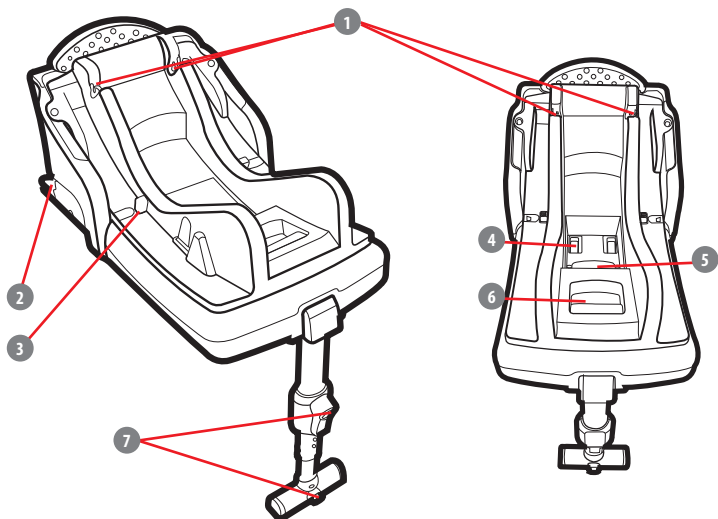
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- 1 Bärhandtag
- 2 Sufflett
- 3 Kropskudde
- 4 Bältesöverdrag
- 5 Bälteslås
- 6 Bältesläskydd
- 7 Bältesband
- 8 Frigöringsspak för bälte
- 9 Bältesjusteringsband
- 10 Justeringsknappar för handtag
- 11 Bakåtriktat spår för höftbälte (vid användning utan basenheten)
- 12 Fack för förvaring av instruktionshandboken
- 13 Frigöringsspak för basenhet
- 14 Justering av huvudstödet höjd
- 15 Bakåtriktat spår för höftbälte (vid användning utan basenheten)
- 16 Bältesband
- 17 Metallklämma för bälteslås
- 18 Huvudkudde



- 1 Lås till basenhet för bilbarnstol
- 2 ISOFIX-anslutningar
- 3 Anslutningsindikator för bilbarnstol
- 4 ISOFIX-förlängningsknappar
- 5 ISOFIX-frigöringsspak
- 6 Tillbakalutningshandtag
- 7 Justeringsknappar för stödben

VARNINGAR!

Gör inga ändringar eller tillägg på denna bilbarnstol utan tillstånd från typgodkännande myndighet. Det är farligt.

Det är farligt att inte noggrant följa tillverkarens installationsinstruktioner som levereras med denna bilbarnstol. **UNDERLÅTENHET ATT ANVÄNDA DENNA BILBARNSTOL PÅ KORREKT SÄTT ÖKAR RISKEN FÖR SVÅRA SKADOR ELLER DÖDSFALL I HÄNDELSE AV EN SKARP SVÄNG, ETT PLÖTSLIGT STOPP ELLER EN KOLLISION!**

Det är farligt att använda bilbarnstolen på en upphöjd yta som t.ex. ett bord.

Använd alltid selen.

Denna bilbarnstol är inte avsedd för att barn ska sova i den under långa perioder.

Får inte användas som tillbakalutad vaggan när barnet kan sitta utan stöd.

Denna bilbarnstol ersätter inte en liggkorg eller en säng. Om ditt barn behöver sova så ska det placeras i en lämplig liggkorg eller säng.

Använd inte bilbarnstolen som tillbakalutad vaggan om några komponenter är trasiga eller saknas.

Andra tillbehör eller reservdelar än de som är godkända av tillverkaren får inte användas.

Viktig säkerhetsinformation

När bilbarnstolen används i tillbakalutad läge 5, 6 eller 7 kan det hända att den inte får plats i alla fordon godkända för universaltillbehör.

Denna bilbarnstol passar för barn med en längd på upp till 87 cm.

Denna bilbarnstol passar för barn med en vikt på högst 13 kg.

Läs även anvisningarna för "i-Size-bilbarnstolssystem" i fordonstillverkarens handbok.

Det är viktigt att kontrollera att eventuella höftremmar sitter lågt så att höften sitter ordentligt fast.

Bilbarnstolens styva artiklar och plastdelar måste identifieras och installeras på så sätt att de inte kan bli inklämda av ett flyttbart säte eller i en av fordonets dörrar under den dagliga användningen av fordonet.

Använd inte denna bilbarnstol i sittpositioner där det finns en aktiv främre krockkudde installerad.

Kontrollera att ingen av remmarna som håller fast barnet är vriden.

Remmar som håller fast stolen i fordonet ska vara hårt åtdragna.

Stödbenet måste vara i kontakt med fordonets golv.

Alla remmar som håller fast barnet måste sitta åt mot barnets kropp.

Bilbarnstolen måste bytas ut när den har utsatts för kraftiga påfrestningar under en olycka.

Lämna inte barn utan uppsikt i bilbarnstolen.

Se till att bagage och andra objekt som kan orsaka skador i händelse av en kollision är säkert placerade.

Bilbarnstolssystemet får inte användas utan överdraget.

Bilbarnstolssystemets överdrag får inte bytas ut mot något annat överdrag än det som rekommenderas av tillverkaren. Överdraget utgör en väsentlig del av fasthållningsprestandan.

! Även om det kan verka enkelt att på egen hand fundera ut hur den här bilbarnstolen ska användas, är det mycket viktigt att **LÄSA, FÖRSTÅ OCH FÖLJA ANVÄNDARHANDBOKEN.**

Om du behöver hjälp, kontakta gärna vår kundtjänstavdelning med eventuella frågor du kan ha om delar, användning och skötsel. Ha modellnummer och tillverkningsplats och -datum för din produkt till hands när du kontaktar oss, så att vi kan hjälpa dig på bästa sätt. Dessa uppgifter hittar du på en etikett som sitter på bilbarnstolens baksida.

! Ditt barns säkerhet är beroende av att du:

1. Väljer korrekt huvudstödsläge baserat på ditt barns storlek.
2. Spänner fast ditt barn korrekt i bilbarnstolen.
3. Väljer en lämplig plats i din bil för bilbarnstolen.

4. Placerar och fäster bilens bilbälte på korrekt sätt.

! BILBARNSTOLEN KAN BLI MYCKET HET OM DEN FÅR STÅ I SOLEN. Kontakt med dessa delar kan orsaka brännskador på barnets hud. Känn alltid först själv på metall- eller plastdelens yta innan du sätter ditt barn i bilbarnstolen.

! ANVÄND ALDRIG EN BEGAGNAD BILBARNSTOL eller en bilbarnstol som du inte vet vad den har varit med om.

1 Vrida stödbenet utåt

2 Placera basenheten på bilsätet. Stödbenet har två knappar för att kunna justera dess längd. Justera benlängden genom att trycka på knapparna. Stödbenet måste vara i kontakt med fordonets golv. Försäkra dig om att avlastningsbenet är säkert genom att trycka ner basenheten.

3 Dra ut ISOFIX-anslutningarna.

Tryck ihop ISOFIX-förlängningsknapparna och dra ut ISOFIX-anslutningarna.

4 Tryck in ISOFIX-anslutningarna i fordonets fästen tills du hör ett klick. När ISOFIX-anslutningarna låser blir anslutningsindikatorerna gröna. Om basenheten inte är låst blir indikatorerna röda.

5 Tryck ned ISOFIX-knapparna. Tryck ned stolen kraftigt mot bilsätet för att säkerställa att stolen hålls ordentligt på plats.

6 Om du vill ta loss basenheten från sätet drar du i ISOFIX-frigöringsspaken och tar sedan bort basenheten.

7 Luta bilbarnstolen tillbaka

Om du vill luta bilbarnstolen tillbaka drar du i tillbakalutningshandtaget och drar stolen till rätt position för ditt barn.

8 Fästa bilbarnstolen vid basenheten

Sätt fast bilbarnstolen vid basenheten genom att placera barnstolens framdel i basenheten och sedan trycka ned bakdelen tills den låses på plats. (Se illustration.) Dra i bilbarnstolen för att försäkra dig om att den sitter ordentligt fast i basenheten.

9 Ta bort den genom att klämma åt frigöringshandtaget på barnstolens baksida så att fästhaken lossnar. Lyft upp bilbarnstolen från basenheten enligt bilden. Placera alltid handtaget i nedfälld position när du tar upp barnet ur stolen och om du ställer bilbarnstolen på golvet.

Installation av bilbarnstol utan basenhet**10 Placera bilbarnstolen bakåtvänd i bilen**

Placera bilbarnstolen på sätet i fordonet. Skjut den bakåt tills bilbarnstolens framsida vidrör bilsätets ryggstöd.

11 Dra fordonets höftbälte över bilbarnstolen och under de två bälteshakarna som är markerade med blå etiketter. Lås fast säkerhetsbältet.

12 Placera axelbältet runt baksidan på bilbarnstolen enligt beskrivningen, och se till att det löper genom mittledarna på baksidan av barnstolen och under hacket mitt emot axelbältets startpunkt. Bilbältet ska ligga så plant som möjligt och inte vara snott. Säkerställ att bälteslåset och bilbältet är i linje med varandra. Kontakta Graco vid tveksamhet beträffande detta.

13 Dra åt fordonets säkerhetsbälte

Lägg underarmen över bilbarnstolen vid bältets bana och tryck nedåt. Dra i axelbältet så att det spänns åt samtidigt som det lösa dras tillbaka in i upprullaren.

14 Justera handtaget

Kläm ihop spärrhakarna på båda sidor längst ner på handtaget för att lossa det.

Vrid handtaget tills det klickar fast i något av dessa fyra lägen:

Läge A (upp): MÅSTE användas när du bär i handtaget

Läge B: Läge för fordonstransport

Läge C: Bekvämlighetsläge

Läge D (ned): är sittläget

Placera alltid handtaget i läge B när bilbarnstolen används i ett fordon.

15 Öppna sufflettens nät

Öppna sufflettens nät genom att öppna dragkedjan enligt bilden.

Spänna fast barnet

16 Lossa bältesbanden

Tryck ner frigöringsspaken för bältet samtidigt som du drar ut bältesbanden.

17 Tryck på den röda knappen på bältet för att låsa upp bältesläset. Lagg bältesbanden åt sidorna.

18 Sätt ditt barn i bilbarnstolen

Se till att barnets rygg ligger plant an mot bilbarnstolens ryggstöd.

19 Lagg bältesbanden över barnets axlar

20 Säkerställ att bältesbanden sitter i korrekt höjd

Bältesbanden måste ligga **på eller precis under** barnets axlar.

21 För att flytta på bältet trycker du på justeringsknappen för huvudstödet på baksidan av stolen och för stödet upp eller ned tills bältet är i korrekt läge.

22 Spänn fast bältesbanden med bältesläset

Passa ihop de båda låstapparna och skjut in dem i bältesläset. Ett klickljud ska höras när låstapparna fästs ordentligt. Dra bältesläset uppåt för att se till att det sitter säkert.

23 Avlägsna all slack runt midjan

Dra upp bältesbandet samtidigt som du trycker ned låstappen. Gör detta på båda sidorna.

24 Dra åt bältet genom att dra i bältesjusteringsbandet

Bältet sitter tillräckligt hårt när du inte längre kan nypa tag i bältets nätmaterial vid barnets axlar.

Farliga platser i bilen för bilbarnstolen

Installera aldrig denna bilbarnstol på någon av följande platser i bilen:

25 bakåtvända eller sidovända bilsäten

26 bakåtvänd med en aktiv främre krockkudde

27 Identifiera din bilbältestyp

Det finns bara en typ av bilsäkerhetsbälten som kan användas till denna bilbarnstol:

säkerhetsbälten som dras över både höft och axel

(trepunktsbälten).

TILLBEHÖR

28 HUVUDKUDDEN

Använd endast för barn upp till 60 cm. Ta bort genom att skjuta ut från bakom huvudstödsudden.

29 KROPPSKUDDE

Används endast när man använder de två lägsta bälteskåror. För att ta bort den låser du upp bälteslåset och tar bort kudden.

30 Bältesöverdrag

Tas bort genom att man lossar fästremarna och drar av.

Rengöring av stolsöverdraget**31** Snäpp loss de fyra knapparna på stolsöverdraget.**32** Dra ut de 6 plastflikarna från sidan av barnstolen.**33** Dra av dynan från skalet.**34** Om du vill ta bort suffletten från sufflettbägen trycker du först på frigöringsfliken och tar bort den från monteringskonsolen. Sedan drar du av suffletten från sufflettbägen.

Tvätta överdraget och suffletten i maskin i fintvättprogram med kallt vatten och droptorka. **ANVÄND INTE BLEKMEDEL.**

Gör detta i omvänd ordning för att sätta fast överdraget på skalet igen. Se till att bältesbanden inte är vridna.

Rengöra grenbälteslåset

WARNING! Inspektera och rengör bälteslåset med jämna mellanrum för att avlägsna eventuella föremål eller skräp som kan förhindra låset från att låsas som det ska.

35 För att rengöra bälteslåset, placera det i en kopp med varmt vatten och skaka runt det försiktigt. Tryck flera gånger på den röda knappen medan

bälteslåset är nedsänkt i vattnet.

SÄNK INTE NER BÄLTESLÅSREM MEN.

ANVÄND INTE TVÅL, RENGÖRINGSMEDEL FÖR HUSHÅLLSBRUK eller SMÖRJMEDEL.

Skaka ut vattnet och låt det lufttorka. Upprepa stegen efter behov tills bälteslåset låses med ett klick.

Rengöra bältet

Ytrensör endast med mild tvål och en fuktig trasa. **SÄNK INTE NER BÄLTESBANDEN I VATTEN** Det kan leda till att bältesbanden försvagas.

Om bältesbanden blir nötta eller kraftigt nedsmutsade, kontakta kundtjänsten på

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

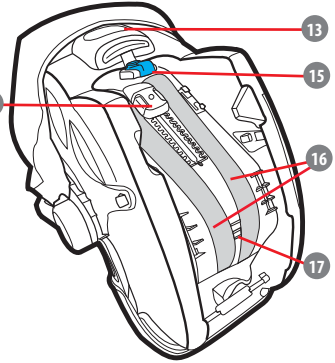
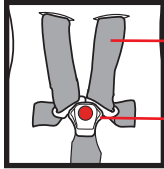
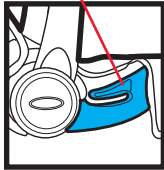
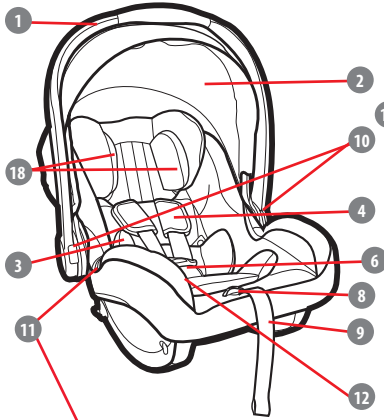
36 Förvara instruktionshandboken i facket med handbokssymbolen så som visas.**Reservdelar**

För att köpa delar eller tillbehör, kontakta oss på:

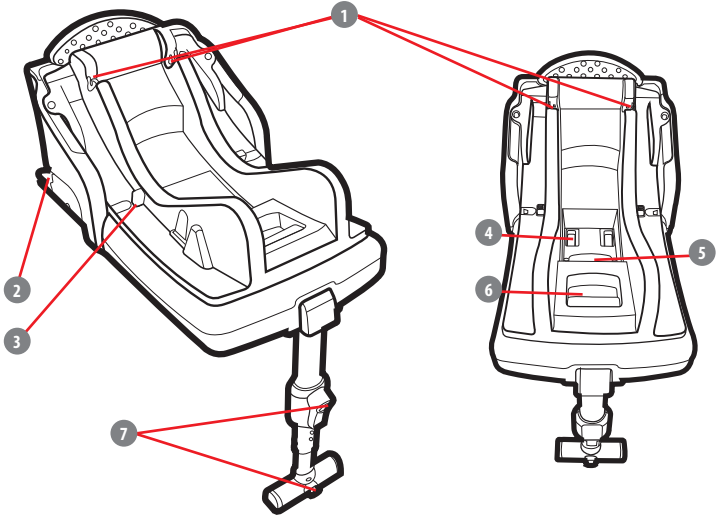
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- 1 Taşıma Kolu
- 2 Başlık
- 3 Gövde Yastığı
- 4 Kayış Kaplamaları
- 5 Kemer Tokası
- 6 Kemer Tokası Kılıfı
- 7 Kayış Kemerleri
- 8 Kayış Serbest Bırakma Kolu
- 9 Kayış Ayar Kayışı
- 10 Kol Ayar Düğmeleri
- 11 Arka Kucak Kemerı Yolu (tabansız kullanıldığında)
- 12 Manüel Saklama Talimatları
- 13 Taban serbest bırakma kolu
- 14 Baş Destek Yükseklik Ayarı
- 15 Arka Kucak Kemerı Yolu (tabansız kullanıldığında)
- 16 Kayış Kemerleri
- 17 Kemer Tokası Metal Klipsi
- 18 Baş Yastığı



- 1 Araba Koltuğu Taban Kilidi
- 2 ISOFIX Eklentileri
- 3 Araba Koltuğu Eklenti Göstergesi
- 4 ISOFIX Genişletici Düğmeleri
- 5 ISOFIX Serbest Bırakma Kolu
- 6 Yatırma Kolu
- 7 Destek Ayağı Ayar Düğmeleri

UYARILAR!

Tip Onay Makamının onayı olmadan bu çocuk koltuğu üzerinde herhangi bir değişiklik veya eklenti yapmayın; bunun yapılması tehlikelidir.

Bu çocuk koltuğu ile birlikte verilen üretici kurulum talimatlarına sıkı sıkıya uymamak tehlikelidir; BU ÇOCUK KOLTUĞUNUN DÜZGÜN KULLANILMAMASI KESKİN DÖNÜŞLER, ANİ DURUŞLAR VEYA ÇARPMA ANINDA CİDDİ YARALANMA VEYA ÖLÜM RİSKİNİ ARTIRIR!

Araç koltuğunu yüksek bir yüzey üzerinde, örneğin masada kullanmak tehlikelidir.

Her zaman koltuk sistemini kullanın.

Bu araç koltuğu, uzun süre boyunca uyumak için tasarlanmamıştır.

Çocuğunuz yardım almadan oturabildikten sonra yatık beşik kullanmayınız.

Bu araba koltuğu bir divan veya yatağın yerini tutmaz. Eğer çocuğunuzun uyuması gerekiyorsa o zaman çocuğunuzu uygun bir divana veya yatağa yatırınız.

Herhangi bir parçası kırılmış, yırtılmış ya da kayıp ise yatık beşiği kullanmayınız.

Üretici tarafından onaylı olanlar haricinde herhangi bir aksesuar ya da yedek parça kullanmayınız.

Önemli güvenlik tavsiyeleri

Bu Çocuk Koltuğu yatık konum 5, 6 ve 7'de kullanıldığında, Evrensel aksesuar için onaylı tüm araçlara sığmayabilir.

Bu çocuk koltuğu, 0 cm - 87 cm boy aralığındaki çocuklar tarafından kullanıma uygundur.

Bu çocuk koltuğu, en fazla 13 kg ağırlığındaki çocuklar tarafından kullanıma uygundur.

Lütfen ayrıca, araç üreticisinin el kitabındaki "I-Size Çocuk Koltuk Sistemi" talimatlarını kontrol edin.

Pelvisin sıkı biçimde kavranması için tüm kucak kemerlerinin alçak takılması çok önemlidir.

Çocuk koltuğundaki sert cisimler ve plastik kısımlar, hareket edebilen bir koltuk veya bir kapı tarafından sıkışmayacak şekilde yerleştirilecek ve kurulacaktır.

Bu çocuk koltuğunu aktif ön hava yastığı bulunan oturma konumlarında kullanmayın.

Çocuğu sınırlayan hiçbir kemer bükülmemelidir.

Koltuğu araca bağlayan tüm kemerler sıkı olmalıdır.

Destek ayağı, araç tabanı ile temas halinde olmalıdır.

Çocuğu sınırlayan tüm kayışlar çocuğun gövdesine göre ayarlanmalıdır.

Bu Çocuk Koltuğu, kazada aşırı gerilmelere maruz kaldığı takdirde değiştirilmelidir.

Çocuğunuzu bu çocuk koltuğunda yalnız bırakmayın.

Çarpışma halinde yaralanmalara yol açabilecek tüm bavullar ve diğer nesnelere düzgün biçimde sabitlenmelidir.

Bu Çocuk Koltuk Sistemi, kaplamasız kullanılmamalıdır.

Bu Çocuk Koltuk Sistemi kaplaması, koltuk performansının ayrılmaz bir parçasını oluşturduğundan, üretici tarafından tavsiye edilenler haricinde başka bir kaplama ile değiştirilmemelidir.

! Bu çocuk koltuğunu kendi kendinize ayarlayıp kullanmanız kolay gözükse de **KULLANICI KILAVUZUNU OKUMAK, ANLAMAK VE TALİMATLARINA UYMAK** çok önemlidir.

Parçalar, kullanım ya da bakım konusunda yardıma ihtiyacınız olursa lütfen Müşteri İlişkileri Bölümümüz ile iletişime geçin. Bizimle iletişime geçerken lütfen ürününüzün model numarasını ve üretim tarihini hazır bulundurun, böylelikle size daha etkili bir şekilde yardımcı olabiliriz. Model numarasını ve tarihi çocuk koltuğunuzun arkasındaki etiket üzerinde bulabilirsiniz.

! Çocuğunuzun güvenliği şunlara bağlıdır:

1. Çocuğunuzun boyuna bağlı olarak uygun baş destek konumunu seçmeniz.
2. Çocuğunuzu çocuk koltuğuna uygun biçimde sabitlemeniz.
3. Aracınızda çocuk koltuğu için uygun bir yer seçmeniz.
4. Araç emniyet kemerini doğru yöne çevirip sabitlemeniz.

! ÇOCUK KOLTUĞU GÜNEŞTE BIRAKILDIĞINDA AŞIRI ISINABİLİR. Isınan bu parçalarla temas çocuğunuzun cildini yakabilir. Çocuğunuzu koltuğuna yerleştirmeden önce daima metal veya plastik parçaların yüzeyine dokununuz.

! ASLA İKİNCİ EL veya geçmişini bilmediğiniz bir **ÇOCUK KOLTUĞU KULLANMAYIN.**

- 1 **Destek Ayağının Dışa Döndürülmesi**
- 2 Tabanı araç koltuğu üzerine yerleştirin. Destek ayağı, uzunluğun ayarlanmasına imkan tanıyan iki düğmeye sahiptir. Ayak uzunluğunu ayarlamak için düğmelere basın. Destek ayağı araç tabanı ile temas etmelidir. Tabana bastırarak yük ayağının sabit olduğundan emin olun.

3 ISOFIX bağlantı parçaları..

ISOFIX genişletici düğmelerini sıkın ve ISOFIX bağlantı parçalarını dışarı çekin.

- 4 ISOFIX bağlantı parçalarını bir klik sesi duyulana kadar araç tespit noktalarına bastırın. ISOFIX bağlantı parçaları kilitlendiğinde bağlantı göstergeleri yeşil olacaktır. Taban kilitli değilse, göstergeler kırmızı olacaktır.

- 5 ISOFIX genişletme butonlarını bastırın. Tabanı, koltuğu sıkıca oturtmak için araba koltuğunun arkasına doğru sıkıca aşağı itin.

- 6 Tabanı araçtan serbest bırakmak için ISOFIX serbest bırakma kolunu çekin ve tabanı çıkarın.

7 Araba Koltuğunun Yatırılması

Araç koltuğunu yatırmak için yatırma kolunu çekin ve çocuğunuz için doğru olan konuma kaydırın.

8 Araba koltuğunun tabana bağlanması

Koltuğu tabana bağlamak için, koltuğun ön kısmını tabanda yerleştirin ve yerine yerleşene dek arka kısımdan itin. (Çizimleri inceleyin.) Tabana güvenli bir şekilde yerleştiğinden emin olmak için araç koltuğunu yukarı çekin.

- 9 Çıkarmak için, bağlantı mandalını serbest bırakmak için araç koltuğunun altındaki serbest bırakma kolunu sıkın. Araç koltuğunu tabandan gösterilen şekilde kaldırın. Bebeğinizi koltuktan alırken ve araç koltuğunu zemin üzerine yerleştirirken kolu her zaman aşağı konumda tutun.

Tabansız Araba Koltuğunun Kurulumu

10 Arkaya Bakan Araba Koltuğunun Araca Yerleştirilmesi

Araba koltuğunu araç koltuğu üzerine yerleştirin. Araba koltuğunun öni araç koltuğunun arkasına dokunana kadar geri itin.

- 11 Kemerin kucak kısmını araç koltuğunun üzerinden ve mavi etiketlerle işaretlenmiş olan iki kemer kancası altından geçirin. Araç kemerini bağlayın.

- 12 Omuz kemerini aynen gösterilen şekilde araba koltuğunun arkasına etrafına yerleştirin ve koltuk arkasındaki merkez kılavuzlar ile omuz kemerinin çıkış yerinin karşısındaki çentik altından geçtiğinden emin olun. Emniyet kemeri, mümkün olduğunca düz uzanmalı ve bükülmemelidir. Kemer tokası ve emniyet kemerinin birbiri ile aynı hizada olduğundan emin olun. Bu kısım hakkında şüpheleriniz varsa Graco ile irtibata geçin.

13 Araç Emniyet Kemerini Sıkılaştırma

Ön kolunuzu kemer yolundaki araba kemeri boyunca yatırın ve aşağıya itin. Omuz kemerini geri çekin ve oluşan boşluğu mekanizmaya geri sarın.

14 Kolu Ayarlama

Sapın altındaki her iki tarafta bulunan mandalları sıkıp sapı serbest bırakın.

Aşağıdaki 4 konumdan birine klip edip geçene kadar sapı döndürün:

A Konumu (yukarı): Elle taşıma halinde KULLANILMALIDIR.

B Konumu: Araç Seyahat Konumu

C Konumu: Müsait Konum

D Konumu (aşağı): oturma konumudur.

Araç içinde kullanırken sapı her zaman B konumuna getirin.

15 Ağ Başlık Açıklığı

Ağ başlık açıklığını açmak için gösterildiği şekilde fermuarını açın.

Çocuğunuzu Sabitleme

16 Kayış Kemerlerini Gevşetme

Kayış kemerlerini dışarı çekerken kayış serbest bırakma kolunu arka kısımdan itin.

17 Kemer tokasını çözmek için kayış üzerindeki kırmızı düğmeye basın. Kayış kemerlerini yanlara yerleştirin.

18 Çocuğunuzu Koltuğa Yerleştirme

Çocuğunuzun sırtının araba koltuğunun arkasına düz dayandığından emin olun.

19 Kayış Kemerlerinin Çocuğunuzun Omuzları Üzerine Yerleştirilmesi

20 Kayış Kemerlerinin Uygun Boyda Olduğundan Emin Olun

Kayış kemerleri, çocuğunuzun omuzlarının seviyesinde veya çok az altında olmalıdır.

21 Kayış konumunu değiştirmek için koltuk arkasından baş desteği ayar düğmelerini sıkın ve doğru kayış konumuna getirmek için aşağı veya yukarı hareket ettirin.

22 Kayış Kemerlerini Bağlama

İki kemer dilini birbirine geçirin ve toka içine itin. Toka dilleri emniyetli biçimde bağlandığında bir "klik" sesi duyacaksınız. Emniyetli biçimde bağlandığından emin olmak için toka dilini çekin.

23 Bütün Boşluğu Bel Etrafından Dışarı Çekin

Toka dilini aşağıya doğru iterken kayış kemerini çekin. Bu işlemi her iki tarafta da yapın.

24 Kayış Ayar Kemerini Çekerek Kayış Sıkılaştırma

Kayış örgülerinin hiçbirini çocuğunuzun omzuna geçiremediğinizde kayış, yeterince sıkı demektir.

Güvensiz Araç Koltuğu Konumları

Bu araba kolunu şu araç koltuk konumlarının hiçbirine kurmayın:

25 arkaya bakan veya yana bakan araç koltukları

26 aktif ön hava yastıklı arkaya bakan araç koltukları

27 Emniyet Kemerini Tanımlama

Bu araba koltuğu ile kullanılabilen yalnızca bir tip araç emniyet kemeri vardır:

Kombine Kucak ve Omuz Emniyet Kemerini
3 noktalı bağlantılar.

AKSESUARLAR

28 BAŞ YASTIĞI

Sadece 60 cm'e kadar olan bebekler için kullanın. Çıkartmak için, baş desteğinin arkasından dışarı doğru kaydırın.

29 GÖVDE YASTIĞI

Yalnızca en alt iki kayış yuva seti ile kullanın. Çıkarmak için tokayı çözün ve yastığı çıkarın.

30 Kayış Kaplamaları

Çıkarmak için bağlama kayışlarını çözün ve çıkarın.

Koltuk Kaplamasını Temizleme

31 Koltuk kaplaması üzerindeki dört düğmeyi çözün.

32 6 plastik kanadı koltuk yanından dışarı çekin.

33 Kaplamayı yüzeyden çıkarın.

34 Başlığı başlık halkasından çıkarmak için, öncelikle serbest bırakma askısına bastırın ve bağlama dirseğinden söküp başlığı halka çıkarma başlığından kaydırın.

Kaplamayı ve başlığı hassas devirde çamaşır makinesinde yıkayın ve sıkmadan askıda kurutun. BEYAZLATICI KULLANMAYIN.

Kaplamayı yüzeye tekrar geçirmek için adımları tersten uygulayın. Kayış kemerlerinin bükülmediğinden emin olun.

Kasık Tokasını Temizleme

UYARI! Bağlanmayı engelleyebilecek tüm nesnelere veya kalıntıları ortadan kaldırmak için tokayı zaman zaman inceleyip temizleyin.

35

Tokayı temizlemek için tokayı bir bardak sıcak suya koyun ve nazikçe karıştırın. Suyun içinde ilen kırmızı düğmeye birkaç kez basın.

TOKA KAYIŞINI SUYA DALDIRMAYIN. SABUN, EV TİPİ DETERJANLAR veya YAĞLAYICILAR KULLANMAYIN.

Fazla suyu silkeleyin ve havada kurumaya bırakın. Bir klik sesi ile bağlanana kadar adımları gereken şekilde tekrarlayın.

Kayış Temizleme

Yalnızca hafif sabun ve nemli bezle yüzeyi yıkayın. **KAYIŞ KEMERLERİNİ SUYA BATIRMAYIN** Aksi takdirde kemerler zayıflayabilir.

Kayış kemerleri yıpranmış veya aşırı derecede kirlenmişse, www.gracobaby.eu/ www.graco.co.uk/www.gracobaby.pl adresinden Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin.

36

Kullanma talimatlarını, aşağıda gösterilen şekilde talimat kitabı ikonu ile yuvada saklayın.

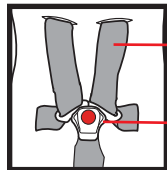
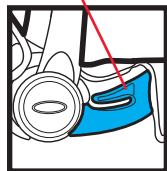
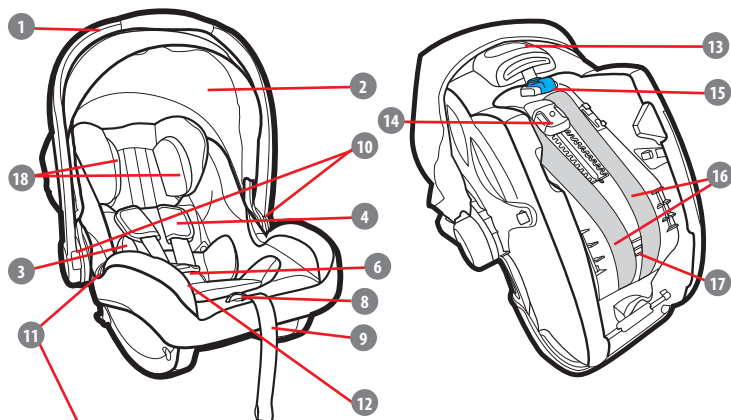
Yedek Parçalar

Parça veya aksesuar satın almak için lütfen aşağıdaki adresten bizimle irtibata geçin:

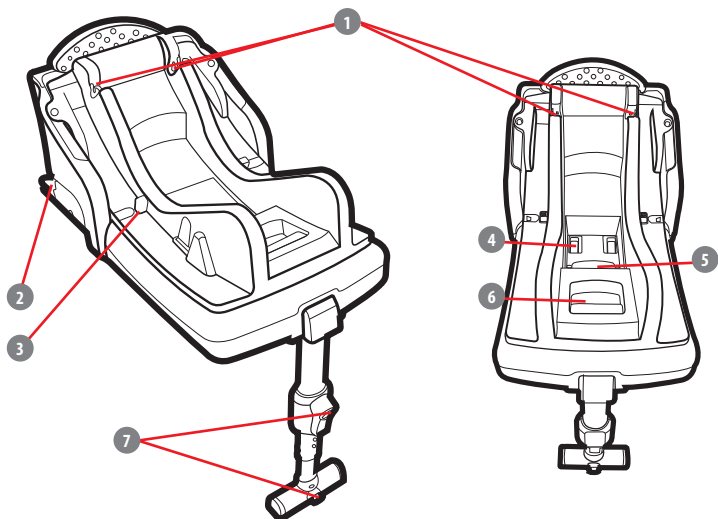
www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



- 1 Rúčka na nosenie
- 2 Strieška
- 3 Telový vankúš
- 4 Obaly popruhov
- 5 Pracka
- 6 Kryt pracky
- 7 Remienky popruhov
- 8 Páčka na uvoľnenie popruhov
- 9 Remienok na nastavenie popruhov
- 10 Tlačidlá na nastavenie rúčky
- 11 Dráha pre brušný pás smerujúci dozadu (keď sa používa bez základne)
- 12 Úložný priestor pre návod na použitie
- 13 Páčka na uvoľnenie základne
- 14 Nastavenie výšky opierky na hlavu
- 15 Dráha pre brušný pás proti smeru jazdy (keď sa používa bez základne)
- 16 Remienky popruhov
- 17 Svorka kovovej pracky
- 18 Vankúš pod hlavu



- 1 Zámka základne autosedačky
- 2 Úchytky ISOFIX
- 3 Indikátor upevnenia autosedačky
- 4 Tlačidlá na rozšírenie ISOFIX
- 5 Páčka na uvoľnenie ISOFIX
- 6 Rúčka na nakláňanie
- 7 Tlačidlá na nastavenie podpornej nohy

VAROVANIA!

Detský zadržiavací systém nijako neupravujte ani k nemu nič nepridávajte bez povolenia úradu pre typové schvaľovanie, je to nebezpečné.

Nedodržanie výrobcových pokynov na inštaláciu, dodaných s týmto detským zadržiavacím systémom, je nebezpečné. **NESPRÁVNE POUŽITIE TOHTO DETSKÉHO ZADRŽIAVACIEHO SYSTÉMU ZVYŠUJE RIZIKO ZRANENIA ALEBO SMRTI PRI OSTREJ ZÁKRUTE, NÁHLOM ZASTAVENÍ ALEBO HAVÁRII!** Je nebezpečné používať autosedačku na vyvýšenom povrchu, napríklad na stole.

Vždy používajte zadržiavací systém.

Táto autosedačka nie je určená na dlhšie obdobia spánku. Nepoužívajte ako naklonenú kôlsku akonáhle vaše dieťa dokáže sedieť bez pomoci.

Táto autosedačka nenahrádza lehátko ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, uložte ho na vhodné lehátko alebo posteľ.

Naklonenú kôlsku nepoužívajte, ak sú niektoré komponenty pokazené alebo chýbajú.

Nepoužívajte príslušenstvo alebo náhradné diely iné, než schválené výrobcom.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Keď sa tento detský nosič používa v naklonenej polohe 5, 6 a 7, nemusí sa zmesť do všetkých vozidiel schválených pre univerzálne upínadlo.

Tento detský zadržiavací systém je vhodný na použitie pre deti v nasledujúcom rozsahu veľkosti 0 cm – 87 cm.

Tento detský zadržiavací systém je vhodný na použitie pre deti s maximálnou hmotnosťou 13 kg.

Pozrite si tiež pokyny „Detský zadržiavací systém i-Size“ vo výrobcovej príručke k vozidlu.

Je veľmi dôležité zaistiť, aby bol brušný pás založený nízko, aby bola panva pevne zachytená.

Pevné komponenty a plastové časti detského zadržiavacieho systému musia byť umiestnené a namontované tak, aby sa pri každodennom používaní vozidla nemohli zachytiť pohyblivým sedadlom alebo vo dverách vozidla.

Detský zadržiavací systém nepoužívajte na sedadlách, ktoré sú vybavené aktívnym čelným airbagom.

Remienky zadržiavajúce dieťa nesmú byť prekrútené.

Remienky pridržávajúce systém k vozidlu musia byť tesné. Podporná noha sa musí dotýkať dna vozidla.

Všetky remienky zadržiavajúce dieťa musia byť upravené na telo dieťaťa.

Tento detský zadržiavací systém sa musí vymeniť po vystavení prudkým nárazom pri havárii.

Dieťa v tomto detskom zadržiavacom systéme nenechávajte bez dozoru.

Batožina alebo iné predmety, ktoré by mohli spôsobiť zranenie v prípade zrážky, musia byť riadne pripavené. Tento detský zadržiavací systém sa nesmie používať bez obalu.

Obal detského zadržiavacieho systému sa nesmie vymeniť za žiadny iný, než je odporúčaný výrobcom, pretože obal predstavuje neoddeliteľnú súčasť výkonu zadržiavacieho systému.

! Aj v prípade, že sa vám použitie tohto detského zadržiavacieho systému zdá byť jednoduché, je veľmi dôležité PREČÍTAŤ SI, POCHOPIŤ A DODRŽIAVAŤ PRÍRUKU PRE MAJITEĽA.

Ak potrebujete pomoc, kontaktujte naše oddelenie pre zákaznícke služby s akýmkoľvek otázkami ohľadom dielov, použitia alebo údržby. Keď nás budete kontaktovať, majte po ruke číslo modelu a dátum výroby produktu, aby sme vám mohli efektívne pomôcť. Čísla môžete nájsť na označení na zadnej strane detského zadržiavacieho systému.

! Bezpečnosť vášho dieťaťa závisí od:

1. Správneho výberu polohy opierky na hlavu podľa veľkosti vášho dieťaťa.
2. Riadneho zaistenia vášho dieťaťa v detskom zadržiavacom systéme.
3. Výberu vhodného umiestnenia detského zadržiavacieho systému vo vozidle.
4. Správneho nasmerovania a zabezpečenia bezpečnostného pásu vozidla.

! DETSKÝ ZADRŽIAVACÍ SYSTÉM SA MÔŽE VEĽMI ROZHORÚČIŤ, AK SA PONECHÁ NA SLNKU. Kontakt s týmito časťami môže spáliť pokožku vášho dieťaťa. Pred vložением dieťaťa do detského zadržiavacieho systému

sa vždy dotknite povrchu akýchkoľvek kovových alebo plastových dielov.

! NIKDY NEPOUŽÍVAJTE UŽ POUŽÍVANÝ DETSKÝ ZADRŽIAVACÍ SYSTÉM alebo detský zadržiavací systém, ktorého minulosť nepoznáte.

- 1 **Podpornú nohu otočte smerom von**
- 2 Základňu položte na sedadlo vozidla. Podporná noha má dve tlačidlá, ktoré umožňujú nastavenie výšky. Stlačením tlačidiel nastavte dĺžku nohy. Podporná noha musí dotýkať dna vozidla. Zatláčením na základňu skontrolujte, či je podporná noha zaistená.

3 Rozšírte konektory ISOFIX

Stlačte tlačidlá na rozšírenie ISOFIX a vyťahnite konektory ISOFIX.

- 4 Konektory ISOFIX zatlačte do kotiev vozidla, kým nebudete počuť cvaknutie. Keď sú konektory ISOFIX zaistené, indikátory spojenia budú zelené. Keď základňa nie je zaistená, indikátory budú červené.

- 5 Stlačte tlačidlá na rozšírenie ISOFIX. Základňu pevne zatlačte smerom dozadu sedadla vozidla, aby pevne sedela na sedadle.

- 6 Keď chcete základňu uvoľniť zo sedadla vozidla, potiahnite páčku na uvoľnenie ISOFIX a základňu vyberte.

7 Nakloňte autosedačku

Keď chcete autosedačku nakloniť, potiahnite rúčku na nakláňanie a posuňte ju do správnej polohy pre vaše dieťa.

8 Pripevnenie autosedačky do základne

Ak chcete pripevniť sedačku na základňu, prednú časť sedačky položte na základňu a potom zadnú časť zatlačte smerom nadol, až kým nezapadne na miesto. (Pozri obrázok.) Autosedačku potiahnite smerom nahor, či je bezpečne

zafixovaná do základne.

- 9 Ak chcete sedačku vybrať, stlačte uvoľňovaciu rúčku na zadnej časti autosedačky a uvoľnite upevňovaciu západku. Autosedačku nadvihnite zo základne tak, ako je zobrazené. Rúčku vždy dajte do dolnej polohy, keď vyberáte dieťa zo sedačky a keď kladiete autosedačku na zem.

Inštalácia autosedačky bez základne

10 Umiestnenie autosedačky proti smeru jazdy vo vozidle

Autosedačku položte na sedadlo vozidla. Potlačte ju dozadu, až kým sa predok autosedačky nedotýka chrbta sedadla vozidla.

- 11 Brušnú časť pásu založte cez autosedačku a popod dva háčiky na pás označené modrými štítkami. Zapnite bezpečnostný pás vozidla.

- 12 Ramenný bezpečnostný pás založte zozadu okolo autosedačky presne tak, ako je ukázané, a dajte pozor, aby prebiehal cez stredové vididlo na zadnej strane sedačky a pod zárezom oproti miestu, kde sa ramenný bezpečnostný pás začína. Bezpečnostný pás musí priliehať čo najplochejšie a nesmie byť prekrútený. Skontrolujte, či pracka a bezpečnostný pás sú navzájom zarovnané. Ak máte nejaké pochybnosti o tomto bode, kontaktujte spoločnosť Graco.

13 Utiahnite bezpečnostný pás vozidla

Predlakie položte na autosedačku po dráhe bezpečnostného pásu a zatlačte nadol. Ramenný bezpečnostný pás potiahnutím utiahnite a zároveň nadbytočný remienok zasuňte do samonaväčiacieho zariadenia.

14 Nastavenie rúčky

Na uvoľnenie rúčky stlačte západky po oboch stranách na spodku rúčky.

Rúčku otáčajte, kým nezapadne do jednej z týchto 4 polôh:

Poloha A (hore): MUSÍ sa použiť, keď sa nosí za rúčku

Poloha B: poloha na cestovanie vo vozidle

Poloha C: poloha na pohodlie

Poloha D (dole): je poloha na sedenie.

Rúčku vždy dajte do dolnej polohy B, keď sa používa vo vozidle.

15 Otváranie sieťovinevej striešky

Na otvorenie sieťovinevej striešky ju rozzipsujte tak, ako je ukázané.

Zaistenie dieťaťa

16 Uvoľnite remienky popruhov

Páčku na uvoľnenie popruhov potlačte a zároveň vyťahujte remienky popruhov.

17 Stlačte červené tlačidlo na popruhoch na otvorenie pracky. Remienky popruhov odložte nabok.

18 Vložte dieťa do sedačky

Dajte pozor, aby sa dieťa plne opieralo o chrbát autosedačky.

19 Remienky popruhov založte dieťaťu cez ramená

20 Dajte pozor, aby boli remienky popruhov v správnej výške

Remienky popruhov musia byť **na** úrovni ramien dieťaťa **alebo tesne pod** nimi.

21 Ak chcete zmeniť umiestnenie popruhov, zozadu na sedadle stlačte tlačidlá na nastavenie opierky na hlavu a posunutím nahor alebo nadol opravte polohu popruhov.

22 Prackou zopnite remienky popruhov

Dva kolíky pracky spolu zatlačte do pracky. Keď sú kolíky pracky pevne zaistené, budete počuť cvaknutie. Kolík pracky potiahnite smerom nahor, či je pevne zaistená.

23 Celý nadbytočný remienok okolo pása vytiahnite von

Remienok popruhu potiahnite a zároveň zatlačajte kolík pracky nadol. Urobte to na oboch stranách.

24 Popruhy utiahnite potiahnutím remienka na nastavenie popruhov

Ak nedokážete uštipnúť žiadne popruhy na ramene dieťaťa, popruhy sú dostatočne natesno.

Nebezpečné umiestnenia na sedadle vozidla

Túto autosedačku nikdy neinštalujte na nasledujúcich miestach sedadla vozidla:

25 na sedadlá vozidla otočené proti smeru jazdy alebo na bokom k smeru jazdy

26 na sedadlá proti smeru jazdy s aktívnym čelným airbagom

27 **Identifikujte typ svojich bezpečnostných pásov**

Existuje len jeden typ bezpečnostných pásov vozidla, ktoré možno použiť s touto autosedačkou:

Kombinovaný bedrový a ramenný bezpečnostný páss

3 bodovými pripojeniami.

PRÍSLUŠENSTVO

28 **VANKÚŠ POD HLAVU**

Použite len s deťmi do 60 cm. Keď chcete vankúš odstrániť, vytiahnite ho spoza opierky na hlavu.

29 **TELOVÝ VANKÚŠ**

Použite len s dvomi najnižšími súpravami drážok popruhov. Ak ho chcete odstrániť, otvorte pracku a vankúš vyberte.

30 **Obaly popruhov**

Ak ich chcete odstrániť, rozopnite upínacie pásiky a odstráňte ich.

Čistenie potahu sedačky

31 Rozopnite štyri gombíky na potahu sedačky.

32 Z boku sedačky vytiahnite 6 plastové pútko.

33 Potáh stiahnite z pláštá.

34 Ak chcete odstrániť striešku z obruče na striešku, najprv stlačte uvoľňovací výstupok a vyberte ju z montážnej konzoly, potom striešku odstráňte stiahnutím z obruče.

Potáh a striešku perte v práčke v studenej vode na jemnom cykle a nechajte odkvapkať dosucha. **NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO.**

Na pripavenie potahu na plášť vykonajte kroky v opačnom poradí. Skontrolujte, či remienky popruhov nie sú prekrútené.

Čistenie rozkrokovkej pracky

VAROVANIE! Pracku z času načas skontrolujte a očistite, aby sa odstránili akékoľvek predmety alebo špina, ktoré by mohli brániť zapnutiu.

Pracku čistite tak, že ju vložte do šálky teplej vody a pracku jemne zatrepte. Kým je vo vode, niekoľkokrát tlačte červené tlačidlo.

REMIENOK PRACKY NEPONÁRAJTE.

NEPOUŽÍVAJTE MYDLÁ, ČISTIACE PROSTRIEDKY NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI ani MAZADLÁ.

Vytraste zvyšnú vodu a nechajte uschnúť. Kroky podľa potreby opakujte, kým sa nezapne s cvaknutím.

Čistenie popruhov

Umývajte len povrch miernym mydlom a mokrou handričkou. **REMIENKY POPRUHOV NEPONÁRAJTE DO VODY.** Mohlo by to remienky oslabiť.

Ak sú remienky popruhov rozstrapkané alebo silne zašpinené, kontaktujte zákaznicke služby na adrese

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl

36 **Návod na použitie uchovávajte v úložnom priestore s ikonou príručky, ako je zobrazené.**

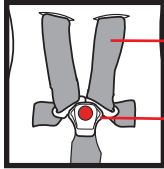
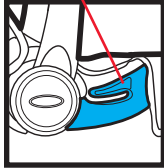
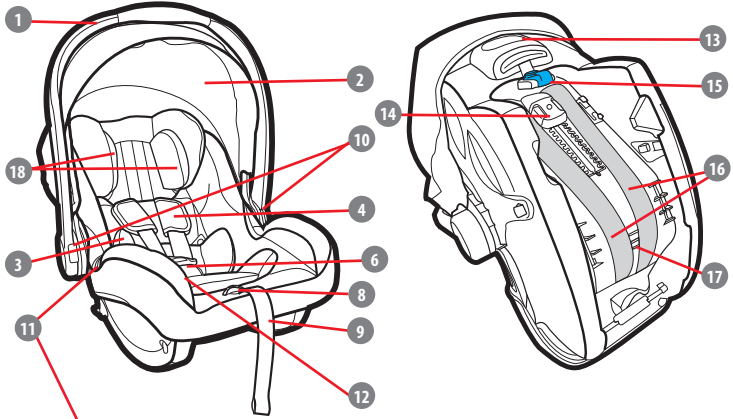
Náhradné diely

Ak chcete zakúpiť náhradné diely alebo doplnky, kontaktujte nás na tejto adrese:

www.gracobaby.eu

www.graco.co.uk

www.gracobaby.pl



11 مسار حزام الخصر المواجه للخلف (عند الاستخدام دون القاعدة)

12 تخزين دليل التعليمات

13 ذراع تحرير القاعدة

14 ضبط ارتفاع داعم الرأس

15 مسار حزام الخصر المواجه للخلف (عند الاستخدام دون القاعدة)

16 أشرطة حمالة الأمان

17 مشبك الإبزيم المعدني

18 وسادة الرأس

1 مقبض حمل

2 المظلة

3 وسادة الجسم

4 أغطية حمالة الأمان

5 إبزيم

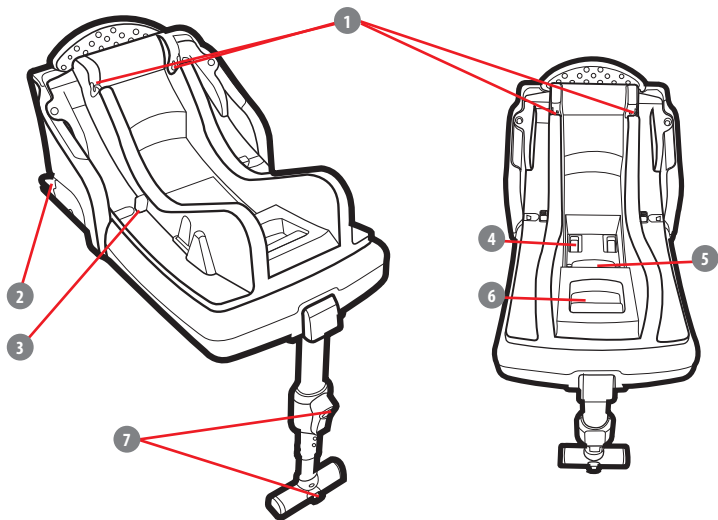
6 غطاء الإبزيم

7 أشرطة حمالة الأمان

8 ذراع تحرير حمالة الأمان

9 شريط ربط حمالة الأمان

10 أزرار ضبط المقبض



- 1 تأمين قاعدة مقعد الأطفال
- 2 أربطة نظام ISOFIX
- 3 مؤشر ربط مقعد السيارة
- 4 أزرار بسط نظام ISOFIX
- 5 ذراع تحرير نظام ISOFIX
- 6 مقبض الانكساء
- 7 أزرار ضبط ساق التحميل

تحذيرات!

لا تقم بإجراء أي تعديلات أو إضافات على مقعد الأطفال هذا دون موافقة سلطة الاعتماد، وأنه يعد أمراً خطيراً القيام بذلك.

من الخطر عدم قيامك باتباع تعليمات تركيب الشركة المصنعة بإحكام المرفقة مع نظام تثبيت الأطفال هذا، الفشل في استخدام نظام تثبيت الأطفال هذا بشكل صحيح يزيد على الأرجح من خطر التعرض لإصابات خطيرة أو الوفاة في المنعطفات الحادة، التوقف المفاجئ أو الاصطدام!

من الخطر استخدام مقعد الأطفال على سطح مرْتعِل، مثل طاولة.

استخدم دائماً نظام التثبيت.

مقعد الأطفال هذا غير مُعد للنوم لفترات طويلة.

لا تستخدم هذا المقعد كسرير للنوم بمجرد أن يكون طفلك قادراً على الجلوس دون مساعدة.

لا يحل مقعد الأطفال هذا محل السرير أو السرير النقال.

ينبغي وضع طفلك في سرير أو سرير نقال مناسب عندما يكون بحاجة إلى النوم.

لا تستخدم سرير النوم إذا كانت أي من المكونات مكسورة أو مفقودة.

لا تستخدم الملحقات أو قطع الغيار غير تلك المعتمدة من قبل الشركة المصنعة.

نصيحة هامة تتعلق بالسلامة

عند استخدام حاملة الطفل الرضيع هذه في وضع الانكاء 6، 5 و 7، فإنها قد لا تناسب جميع مواضع التثبيت في جميع السيارات.

يعد مقعد الأطفال هذا مناسباً للاستخدام من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 0 سم - 87 سم.

يعد مقعد الأطفال هذا مناسباً للاستخدام من قبل الأطفال الذين يبلغ وزنيهم الأقصى 13 كجم.

يرجى التحقق أيضاً من تعليمات «نظام تثبيت الأطفال

الحجم-1» الموجودة في كتيب الشركة المصنعة للسيارة.

من المهم جداً ضمان ارتداء حزام الخصر في الجزء السفلي، بحيث يتم إحكام ربط منطقة الحوض بإحكام.

من الضروري التحقق من أن تكون العناصر الصلبة والأجزاء البلاستيكية مستقرة ومثبتة بحيث لا تكون عرضة للضغط من قبل المقعد المتحرك أو باب السيارة، وذلك أثناء الاستخدام

اليومي للسيارة.

لا تستخدم نظام تثبيت الأطفال هذا في مواضع الجلوس التي تكون فيها وسائد هوائية أمامية مُثبِتة ونشطة.

لا ينبغي أن تكون أي من أشرطة تثبيت الطفل ملطوية.

ينبغي إحكام ربط أي من الأشرطة التي تثبت نظام تثبيت الأطفال في السيارة.

ينبغي أن تكون ساق الدعم متصلة بأرضية المركبة.

يجب أن يتم تعديل أي من أشرطة تثبيت الطفل بحسب جسم الطفل.

يجب استبدال نظام تثبيت الأطفال هذا عندما يتعرض لضغط شديد في حادث ما.

لا تترك الطفل في نظام تثبيت الأطفال هذا دون مراقبة.

يجب تأمين أي أمتعة أو كائنات أخرى من شأنها أن تسبب إصابات في حالة حدوث تصادم وذلك بشكل مُحكم.

يجب ألا يتم استخدام نظام تثبيت الأطفال هذا دون الغطاء.

يجب ألا يتم استبدال غطاء نظام تثبيت الأطفال هذا بأخر من غير الموصى به من قبل الشركة المصنعة، وذلك لأن الغطاء يُشكل جزءاً لا يتجزأ من أداء نظام التثبيت.

! اقرأ، وافهم واتبع دليل المالك - حتى إذا كان استخدام نظام تثبيت الأطفال يبدو سهل الفهم على طريقتك الخاصة.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة، يُرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء في حالة وجود أية أسئلة لديك بخصوص الأجزاء،

الاستخدام أو الصيانة. عند قيامك بالاتصال بنا، يرجى إعداد

رقم طراز المنتج الخاص بك و (تاريخ) التصنيع بحيث يمكننا مساعدتك بشكل فعال. يمكن إيجاد الأرقام على الملصق

الموجود في الجزء الخلفي من مقعد تثبيت الأطفال الخاص بك. ! تعتمد سلامة طفلك على:

1. اختيار موضع دعم الرأس المناسب وفقاً لحجم طفلك.
2. تثبيت طفلك في مقعد تثبيت الأطفال بشكل صحيح.
3. اختيار الموقع المناسب لمقعد تثبيت الأطفال داخل السيارة الخاصة بك.
4. إحكام ربط وتثبيت حزام مقعد السيارة بشكل صحيح.

! يمكن أن يصبح نظام تثبيت الأطفال ساخناً جداً إذا تُرك في الشمس. يمكن أن تحترق بشرة الطفل في حالة ملامسة هذه الأجزاء الساخنة. قم دائماً بملامسة سطح أي أجزاء معدنية أو بلاستيكية قبل وضع طفلك في نظام تثبيت الأطفال.

! لا تقم أبداً باستخدام نظام تثبيت أطفال مُستعمل أو نظام تثبيت خاص بطفل لا تعرفه.

- 9 **قم بالضغط على مقبض التحرير ناحية ظهر مقعد الأطفال لتحرير مزلاج التركيب لإزالة المقعد.** قم برقع مقعد الأطفال من القاعدة كما هو مُبين. ضع دائماً المقبض في الموضع السفلي عند إزالة طفلك من المقعد، وإذا قمت بوضع مقعد السيارة على الأرض.
- 10 **تثبيت مقعد السيارة دون قاعدة**
ضع مقعد الأطفال في السيارة بحيث يكون مواجهاً للخلف
ضع مقعد الأطفال على مقعد السيارة.
قم بدفعه إلى الخلف حتى يتلامس الجزء الأمامي من مقعد الأطفال مع ظهر مقعد السيارة.
- 11 **ضع الجزء الخاص من حزام الخصر على مقعد الأطفال وأسفل خطافي الحزام المؤشران بعلامة زرقاء.** ثبت إبريم حزام السيارة.
- 12 **ضع حزام الكتف حول الجزء الخلفي من مقعد الأطفال كما هو موضح تماماً، وتأكد من تمريره من خلال أدوات التوجيه المركزية الموجودة على ظهر المقعد وأسفل موضع الحز المقابل لنقطة بدء حزام الكتف.**
- ينبغي أن يكون حزام أمان السيارة ممدوداً بشكل مُنبسّط قدر الإمكان ولا يكون ملتويّاً. تأكد من محاذاة الإبريم وحزام الأمان مع بعضهما البعض. اتصل بشركة جراكو "Graco" إذا كنت في شك حول هذه النقطة.
- 1 **تدوير ساق الدعم للخارج**
2 **ضع القاعدة على مقعد السيارة.** لساق الدعم اثنتين من الأزرار التي تستخدم لضبط الطول. اضغط على الأزرار لضبط طول الساق. يجب أن تكون ساق الدعم مُلامسة لأرضية السيارة. تأكد من تثبيت ساق التحميل بواسطة الضغط لأسفل على القاعدة.
- 3 **تمديد موصلات ISOFIX.**
اضغط على أزرار تمديد نظام ISOFIX واسحب موصلات ISOFIX للخارج.
- 4 **اضغط موصلات نظام ISOFIX على مواضع تثبيت السيارة حتى يتم سماع نقرة.**
ستصبح مؤشرات التوصيل خضراء عندما يتم إحكام غلق موصلات نظام ISOFIX. ستصبح المؤشرات حمراء إذا لم يتم تثبيت القاعدة.
- 5 **اضغط زر موسع نظام ISOFIX.** اضغط لأسفل بشدة على القاعدة باتجاه ظهر مقعد السيارة للتحقق من توافق إحكامها على المقعد.
- 6 **اسحب ذراع تحرير نظام ISOFIX و ازل القاعدة لتحريرها من مقعد السيارة.**
- 7 **اتكأ مقعد السيارات**
اسحب مقبض الاتكاء وحركة إلى الموضع الصحيح بالنسبة لطفلك لاتكاء مقعد السيارة.
- 8 **تركيب مقعد الأطفال في القاعدة**
لتثبيت المقعد في القاعدة، اضبط موضع مقدمة المقعد في القاعدة، ثم اضغط لأسفل على الظهر حتى يستقر في مكانة. (انظر الرسم التوضيحي). اسحب مقعد الأطفال للتأكد من أنه مُثبت بشكل آمن في القاعدة.

13 إحصام شد حزام مقعد السيارة

ضع ساعدك عبر مقعد الأطفال في مسار الحزام واضغط لأسفل. اسحب حزام الكتف لإحصام شدة أثناء تغذية الجانب المرتخي الموجود على الشداد.

14 ضبط المقبض

الغرض من مزليج الضغط الموجودة على كلا الجانبين في أسفل المقبض هو لتحريره.

أدر المقبض حتى يستقر على أي من المواضع 4:

الموضع "أ": (الأعلى): يجب أن يُستخدم عند الحمل بواسطة المقبض،

الموضع "ب": وضع تحرك السيارة

الموضع "ج": الوضع المريح

الموضع "د": (الأسفل): هو وضع الجلوس

ضع المقبض دائماً في الموضع "ب" عند استخدامه في السيارة.

15 فتح شبكة المظلة

لفتح شبكة المظلة، افتحها كما هو مُبين.

تأمين الطفل**16 إرخاء أشرطة حمالة الأمان**

اضغط لأسفل على ذراع تحرير حمالة الأمان أثناء سحب أشرطة حمالة الأمان.

17 اضغط على الزر الأحمر الموجود على حمالة الأمان لحل الإبزيم. ضع أشرطة حمالة الأمان التي تم حلها جانباً.

التي تم حلها جانباً.

18 ضع طفلك في المقعد

تأكد من أن ظهورهم مستوية على ظهر مقعد الأطفال.

19 ضع أشرطة حمالة الأمان أعلى أكتاف الطفل

تأكد من أن أشرطة حمالة الأمان على ارتفاع مناسب

يجب أن تكون أشرطة حمالة الأمان عند أو أسفل أكتاف الطفل بقليل.

لتغيير موضع حمالة الأمان من الجزء الخلفي من المقعد، اضغط زرر تعديل مسند الرأس وتحريكه لأعلى أو أسفل إلى الموضع الصحيح لحزام الأمان.

22 أشرطة إبزيم حمالة الأمان

قم بتركيب لسان الإبزيم مع بعضهما البعض وادفعهما في الإبزيم. ستنسمع صوت "تكة" عندما يتم تثبيت السنة الإبزيم بشكل آمن. اسحب لسان الإبزيم للتأكد من أنه مثبت بشكل آمن.

23 اسحب جميع مواضع الارتخاء من حول الخصر

اسحب شريط حمالة الأمان أثناء دفع لسان الإبزيم لأسفل. قم بذلك على كلا الجانبين.

24 احكم ربط حمالة الأمان عن طريق سحب شريط ضبط حمالة الأمان

تكون حمالة الأمان ضيقة بما يكفي عندما لا تكون قادراً على ضغط أي حزام خاص بحمالة الأمان عند كتف طفلك.

مواضع مقاعد السيارة غير الآمنة

لا تقم أبداً بتركيب مقعد الأطفال هذا في أي من مواضع الجلوس التالية داخل السيارة:

25 مقاعد السيارة المواجهه للخلف أو المواجهه للأمام

26 المقاعد المواجهه للخلف والمزودة بوسادة هوائية أمامية نشطة

27 تحديد نوع حزام الأمان الخاص بك

هناك نوع واحد فقط من أحزمة أمان السيارة يمكن أن يُستخدم مع مقعد الأطفال هذا.

نقاط توصيل حزام تثبيت الكتف والخصر المتكامل 3 نقاط توصيل.

الملحقات

28 وسادة الرأس

تُستخدم فقط مع الأطفال الرضع حتى طول 60 سم. لإزالة وسادة الرأس، اسحبها خارج مسند الرأس.

29 وسادة الجسم

تُستخدم فقط مع المجموعتين السفليتين من فتحات حمالة الأمان. لإزالة، فك الإبزيم وإزالة الوسادة.

30 أغطية حمالة الأمان

قم بحل أشرطة التثبيت وإزالتها حتى تتمكن من إزالة أغطية حمالة الأمان.

تنظيف غطاء المقعد

31 قم بفك الأزرار الأربعة الموجودة على غطاء المقعد.

32 اسحب القلابات البلاستيكية 4 من جانب المقعد.

33 اخلع الغطاء من الهيكل.

34 لإزالة المظلة من طوق المظلة، قم أولاً بالضغط على شريط التحرير وإزالته من كُتَيْفَةِ التثبيت ثم حرك المظلة إلى خارج الإطار، ثم ازل المظلة.

يتم غسل الغطاء بواسطة المغسلة في ماء بارد وبيطئه ثم يتم التجفيف. لا تقم باستخدام مواد تبييض القماش.

اعكس ترتيب الخطوات لتركيب الغطاء في الهيكل. تأكد من عدم التواء أشرطة حمالة الأمان.

تنظيف الإبزيم المتشعب

تحذير! قم بفحص وتنظيف الإبزيم من وقت لآخر لإزالة أي أوساخ أو بقايا قد تعيق عملية التثبيت.

35 لتنظيف الإبزيم، قم بوضعه في كوب من الماء الدافئ وحرك الإبزيم ببطء.

اضغط الزر الأحمر عدة مرات أثناء وجودة في الماء.

لا تقم بغمر شريط الإيزيم في الماء. لا تقم باستخدام الصابون، المنظفات المنزلية أو مواد التشحيم.

قم بنفض الماء المتبقي ودعه يجف في الهواء. قم بتكرار الخطوات إذا تطلب الأمر حتى يتم التثبيت مع إحداث صوت "تكة". قم بإعادة تركيب الإيزيم في الفتحة ذاتها التي تم إزالته منها. اسحب الإيزيم المتشعب للتأكد من أنه مثبت بشكل آمن.

تنظيف حزام الأمان

اغسل السطح فقط بواسطة صابون مُعتدل وقطعة مبللة من القماش. لا تغمر أشرطة حمالة الأمان في الماء قد يؤدي ذلك إلى إضعاف الأشرطة.

إذا كانت أشرطة حمالة الأمان بالية أو متسخة بشدة، اتصل بخدمة العملاء على الموقع التالي:
www.gracobaby.eu
www.graco.co.uk
www.gracobaby.pl

36 قم بتخزين دليل التعليمات مع كتيب التعليمات في الجيب كما هو مبين.

استبدال قطع الغيار
 لشراء قطع الغيار والملحقات، اتصل بنا على الموقع التالي:

www.gracobaby.eu
www.graco.co.uk
www.gracobaby.pl









i-Size universal
ISOFIX
0 - 87 cm / \leq 13 kg



R129-01 0009
UN-Regulation No. 129/01



Product of:

Wonder Brands Limited
Room 1004, 151 Gloucester Road
Wanchai, Hong Kong